No. 13,180

星期停印
遠近郵費另加
週年報價陸員
每月報價陸毫
閏月報費照算

# The Chinese Mail.

# 華字日報

5 Wellington Street, Hongkong.

NOVEMBER 9 1906

省港澳代派本報處
○省城 榮昌街瑞記信館 聯興街榮隆信館 十六甫四巷羅少[illegible]
○佛山 [illegible]瑞記信館 [illegible]安信館
[illegible]配信館 [illegible]瑞記信館
省佛鄉諸君欲取閱本報者請就[illegible]各代派報處
[illegible]可也

第壹萬三千壹百三十五號　光緒卅弍年歲次丙午玖月廿叁日　禮拜伍


## 正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自一千八百八十年因擴充資本金二千四百萬員先收足本金一千八百萬員 積項金[illegible]萬員 預備資本金[illegible]萬員 積項合日本金[illegible]七十萬員計收足[illegible] 總行設在橫濱 分枝行於 日本東京 神戶 大阪 長崎 中國北京 天津 上海 漢口 牛莊 [illegible] 烟台 大連 [illegible] 倫敦 紐約 舊金山 孟買 [illegible]
本行[illegible]收[illegible]各事[illegible]
今將貴客[illegible]本行[illegible]列左
十二個月週息[illegible]厘算
六個月週息[illegible]厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
香港正金銀行司理人高道謹啟

## 香港上海匯理銀行

[illegible]

## 萬國寶通銀行

本行[illegible]
[illegible]一千九百零六年[illegible] 二月廿六日 [illegible]司理人[illegible]

[illegible] 綿[illegible] 孟加喇 孟米 [illegible] 舊金山 [illegible]

## 香港中華匯理銀行

啟者本銀行創自一千八百[illegible]年[illegible]資本[illegible] 一切銀行[illegible]生意 [illegible] 分枝行[illegible]
十二個月週息[illegible]
[illegible]

## 萬國寶通銀行

啟者本銀行資本金壹千萬圓 總行設在紐約 分枝行設在英京倫敦 [illegible]埠 [illegible]廣東省城 小呂宋 [illegible] 星架坡 上海 香港 舊金山 墨西哥 華盛頓 [illegible] 孟米 代理 [illegible]高林步 三孖冷 [illegible] 漢口 天津 [illegible] 大道中 [illegible]至本行[illegible]
○茲將附[illegible]
三個月週息[illegible]
六個月週息[illegible]
[illegible]一千九百零三[illegible] 五月 二十八號
香港萬國寶通銀行謹啟

## 拿[illegible]表[illegible]

[illegible]十年[illegible]大[illegible]樓[illegible]
一千九百零三年八月[illegible]號

## 新到

[illegible]

新到各欵地氈
及英國與士
火水氣爐
鐵光斗爐
洲漆器洋貨
傢私價甚相宜
鋪在中環大道六十八號
丙午年九月初一日
萬利榮錦私號啟

## 新寧鐵路公司告白

是期進銀[illegible]共收銀六千五百壹十四員八毫此
[illegible]新甯公益堂公司支用
一收第三十四期
丙午年九月[illegible]日 商務公司啟

## 華商公局告白

茲定本月廿四日禮拜六下午兩點鐘值
理同人敘會所議各事宜開列於下
一將自壬寅年三月份起到丙午年六月份止
公局進支數目另請委值理核算
一屋宇潔淨例之票稿已擬就可否照稿畧去
一請決[illegible]設法保護商務之責可否與中國商
會交接[illegible]
[illegible]
六[illegible]
丙午年[illegible]日 華商公局謹啟

## 哈德安出澳

茲本公司火船哈德安現已修整妥當準于本
月[illegible]二晚十點鐘由省開行往江門新碼
頭照常行走十船[illegible]堅固快捷異常無論男女客
搭船貨物[illegible]相待船上飲食精美貨脚
亦格外相宜[illegible]
○哈德安逢禮拜二四上省
○[illegible]逢禮拜一三五上省
丙午年九月十九日 法國郵船公司啟

## 招[illegible]

[illegible]
別[illegible]
丙午年九月廿二日 和昌收盤告白

## 請人告白

啟者本公司欲請練達司數人一名合意者請
函[illegible]本公司理人便妥[illegible]
丙午年九月十七日 [illegible]行啟

## 荷國安達銀行（又名港打銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三
年實備資本仲英金壹百弍十五萬
磅另盈餘積項壹拾三萬四千磅總
行設在菴士達分枝於。八打威
星架坡 泗厘盃 三孖冷 烟打
剌咏也 檳當 威荔打 何倂代理
在上海 呂宋 四貢 庇能 仲
光 暹羅 日本 孟咪 架剌吉
打 并里汶 孟家錫 高林保及
英德法美京城等埠專做買賣滙兌
附揭銀両生理
「茲將附銀息價列左」
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客 賜顧請移玉至本號面
商買賣價目收支銀両格外相就本
行在德輔道中二十六號仰祈留意
荷蘭[illegible] 啟
一千九百零六年 十一月一號
香港司理人畢治謹啟

## 甘伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥為止痛聖藥家所必須
[illegible]



CHAMBERLAIN'S
PAIN BALM
RHEUMATISM
LAME BACK, LUMBAGO,
GOUT
CUTS, BRUISES
BURNS AND SCALDS
SORE THROATS
HEADACHE.
TOOTHACHE.
EARACHE.
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK.
CRAMPS IN THE MUSCLES.
And all Deep-Seated and Muscular Pains.
PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Pharmacists.
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.
Copyrighted by Chamberlain & Co.



V.V.S.O.P. [illegible]每箱一打四十九元
V.S.O.P. 老年馬爹厘每箱一打二十八元
三星馬爹厘每箱一打二十[illegible]元
單星馬爹厘每箱一打二十[illegible]元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號
新和洋行謹白

[illegible]年[illegible]月[illegible] 一千九百零六年十月廿五號 [illegible]主律師布律端及赫[illegible]拍賣人未士林勿[illegible]啟

[illegible]啟者文咸東街六十六號忠信紙號帋牌貨物傢私舖底及賬項一切弟本月廿一日當官投買經於廿四日交易清楚至各號各客所欠忠信貨項借項新舊交到忠信昌記弟親筆簽收給回忠信昌記圖章為實此佈
光緒卅二年八月廿九日
文咸東六十六號忠信昌記黃壁東謹啟

呂宋大行

貨[illegible]附搭者請[illegible]望至招呼[illegible]茶水各件一切妥善[illegible]
佈下期和列治輪船十一月初四日開行
丙午年八月廿四日
大鐘樓必打街中華輪船公司啟

茲有新製大船[illegible]長四十[illegible]尺[illegible]
[illegible]
丙午年九月十九日 昔安公司代理人啟

印刊

廣芝大藥房
精製靈效膏丹丸散油
貴客光顧請認明麒麟塔為記

## 告白
本藥房自創製各種佛蘭水、爽身香粉、滑面胭脂、醒神藥水，久為各界所推許，近更精益求精，製造靈藥新劑，可以祛除暑濕，潤膚澤顏，誠為閨閣之至寶，各界光顧者請認明招牌為記。

## 新到新加坡力牙粉
夫牙齒之為用，……由齒固則經絡舒暢，此牙粉能堅固牙齒，除垢消毒。每盒價銀大盒二毫，小盒一毫六仙。

## 新到新加坡力香梘
此梘係新加坡力藥製，專治一切皮膚各症，善能殺蟲潔垢，用以洗浴，可免瘡疥之患。每件價銀七分二厘。


## 承股告白
啟者香港德輔道西門牌第二百九十六號祥茂號做米生意，原係吳裕榮、莫義堂、莫弼充堂、莫培德堂、莫光榮堂、陳建德堂、蘭桂堂、張榮光、莫輝等合股全做，自光緒廿九年二月起造至廿二年八月底止，今將張榮樹、張世榮、張沃田、張英榮堂等股份招牌舖底傢私貨物公盤承受，富眾借項等，即日承受祥茂號生意，一應全盤退出，與祥茂號交易清楚，日後祥茂號生意興隆與退股人無涉，先此聲明，以免後論。光緒三十二年九月廿一日　祥茂號司事莫文光、莫利謹啟

## 茲有輪船出賣
啟者本公司有堅固火輪船三隻，一名龍門，長一百三十尺，面闊廿尺，機器十二寸廿四寸，頭行九十八尺面闊，全載重三千擔，吃水深八尺六寸；一名香山，長一百廿尺，面闊十八尺，行海每點鐘十一咪，全載重二千擔，吃水深七尺。……尺六寸，每點鐘行海十二咪……內應用架生俱全。如有合意買者，請到廣源西街門牌十二號與機面議，此佈。謝松興　丙午年九月初一日　海防華安公司啟

## 馬參厘拔蘭地藥酒
此酒係馬參厘拔冷地經已馳名歐洲各國，舶東方一帶會飲此酒者無不稱許，前月首到港無多，屢經士商到買無貨應酬，茲本公司特電法國揀其最極品者寄來港發售，此酒為濃醇滋補，固精益血，有補元氣、潤腸開胃、能祛風除濕、舒筋活絡之功，胃弱不消、精神不爽等症，飲之屢試屢驗，與衛生之妙藥，如飲酒與各國馬參厘拔冷地比較，功力之雄厚，香氣之濃郁，其品質之優美，無能與並也。

V.V.S.O.P. 頂級老年馬參厘每樽一打八十元
V.S.O.P. 老年馬參厘每樽一打四十九元
三星馬參厘每樽一打二十八元
單星馬參厘每樽一打二十五元
如貴客欲試者散沽亦相就
寄賣代理處香港皇后大道十二號　源和洋行謹白

## 貴重物業出投
啟者柏寶人末士林勿承典主之命，於一千九百零六年拾一月拾弍號禮拜一日即華曆光緒卅二年九月廿六日下午三點鐘在都爹利街下門牌拾壹號即舊郵政局，將下開田土廳註冊內地段七拾號分坵出投。
(茲將物業節略列下)
該物業即香港域多利雅城內摩羅下街門牌第十一號連上蓋屋宇在田土廳註冊內地段七十號分坵之餘份，由皇家所發給之大地紙管業由一千八百四十五年七月十八號起以七十五年為期，又由再續大地紙由一千八百六十年三月廿二號起以九百二十四年為期，每年應派納地稅銀六員，及遵依該大地紙內所載章程辦理，每月租銀五十六元，另計差餉。如欲再知詳細章程節略，請到賣主律師或柏賣人處取覽。
一千九百零六年十月廿五號
賣主律師布律端及赫　全啟
柏賣人末士林勿

## 商辦廣東粵漢鐵路公司董事局廣告
公啟者本公司章程第三條云俟立定商辦後以股東至萬份者為總理，二萬份者為董事，五千份者為協理，照原議請各股東公舉所有股東自認二萬份以上者，一俟公司成立，由股東到公司值年主持辦理，凡占股四萬份者一有人姓名自認二萬份者，某處某人股份若干，請將股票內第某字號某某股票之下註明，認股二千份者發給五千份兩銀領有小股存根，如股票已名字號等字，期小股者某千股份者一須照式計開，收條詳細開單，寄到公司註冊以便核計，……請于十月初一日以前函送本公司查事，統限于當日開會選舉，共維大局，以便隨時通告，勿延。
光緒三十二年八月廿三日　商辦粵路公司董事局謹啟

## 臺灣銀行告白
啟者本銀行總寫字樓設在台北，資本銀五百萬圓，今分枝本港日本郵船寫字樓一帶，經營匯兌、存款、按揭、借貸、買賣銀兩生理。
定期存款利息列左
十二個月週息三釐五
六個月週息三釐
三個月週息二釐五
日息計週息二釐
貴商如蒙惠顧，請到中環德輔道門牌第三號即本行寫字樓面議，可也。
是荷
癸卯年　臺灣銀行司理[illegible]謹啟

## 德源
專辦各國舶來綢緞疋頭、呢羽、紗羅、顧繡、手帕、鐘錶、時款、什貨、洋傘、金銀、玻璃器皿，代客辦貨寄賣。
香港[illegible]街門牌[illegible]
省城[illegible]
告白

## 忠興新張廣告
啟者本號在香港上環文咸東街門牌第十八號開張，辦紙料生意，專辦各欵草紙、紅白紙、紅花紅、各色珊瑚箋、承辦金山揀選頂靚、部川臘箋、各欵帖式信封元貢紙、價實貨真，定貨依期無悞，特字奉告，仰諸貴客光顧是荷。
丙午年九月初十日　忠興號謹啟

## 聲明告白
啟者文咸東街六十六號忠信紙號招牌貨物傢私舖底及賬項一切，弟本月廿一日富官將所有數目交易清楚，至各號各客所欠忠信及忠信所借項，新交到忠信昌記圖章為實，此佈。
光緒卅二年八月廿九日
文咸東六十六號忠信昌記黃壁東謹啟

## 來往石岐香港
啟者本公司有快捷輪船一艘，名海平，准期本月初一日早六點鐘由石岐康公廟前碼頭開行，經港口、小欖、引海口、門洋、沙溪、環下柵、南頭等處均有小艇接駁，船上招呼安當，如搭客往來港澳，經過大產關、郵驗各智來接駁，約下午三點鐘到港，登岸各貨客附輪每早七點鐘在香港碼頭開行，貴客附輪依期無悞，特此預聞。
光緒卅二年九月廿二日　岐安公司謹啟

## 四益公司減價平沽
啟者本公司現由外國陸續辦到各欵新式嘢、冷雪褸、西裝衫褲、羊毛氈、絨羢、各欵嗶嘰、帽、毛襪、手套、頸巾、中國洋貨、定頭貨等件，務求新欵應客，現議將本公司存之舊貨等件，準本月廿一日平沽減價，轉換一新，以供貴客光顧，勿失此機會也。再啟者徐兆民前在本公司當職，經於十二、三十日已退職，嗣後不干涉本公司之事，故特字聲明，此佈。
丙午年九月廿一日　中環西街公司啟

## 洞天酒樓定期本月廿二日開幕
本樓特色不敢自誇，過人惟有好廳好酒好菜，好裝璜好處潔，好招呼，以此六好專候來賓，登臨一般好客，盍來試諸。
(大道西門牌四九四)
(德律風號數五六十)
丙午九月十九日　本樓主人謹白

## 輪船出賣
本公司現有堅固快捷輪船二隻，一名東江，一名長沙，意欲出售或租賃，亦商合意者，請至中環大德公司與許順村先生面商，此佈。
丙午年九月十九日　廣順輪船公司啟

## 輪船直往大呂宋
啟者本公司亞剌巴馬輪船前已定期九月十五日開行，今接電報知該輪由墨國俄客先到福州，然後返港，必要延擱數天，今該輪准期九月二十四日由港啟行前往墨國市躉打古營半并轉駁咸廳內地各埠，貴號但有客及貨附搭者，請祈早日到本公司掛號，為望至招呼窩貨茶水各件一切妥善，此佈。下期和列治輪船十一月初四日開行。
丙午年八月廿四日
大鐘樓必打街中華輪船公司啟

## 怡威鐘表眼鏡
本號選定倫敦金銀表、開面表、水晶鐘、千里鏡、石盒鐘、風雨針、寒暑針、各國新款鐘表、照西法裝配眼鏡、烟嘴頂靚、金表鍊、各客請至中環水坑口等件，價錢格外克己，蒙光顧請至本號，面門牌第三號即得悉，惠顧者請認明招牌為要，右便是荷，向來未有與人合股保債等項，如有以上情節，定為無涉，與本公司無涉。
丙午年六月十四日　香港怡威公司司理人李[illegible]謹啟

## 鐵線纜發售
啟者現本行有新到伍寸至七寸大鐵線纜三大捆發售，如意者請至本行面議，價甚相宜，此佈。
光緒卅二年九月二十日　未士佐治欖勿洋行謹啟

## 日森洋行
代理日宗火燭保險公司告白
啟者本公司向在日本東京城開設已拾餘年，素蒙殷商取信，現在攬充在香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私裝修等件，無火燭之虞，倘有失慎，立即賠償，定必異常快捷妥當，以慰諸君之望，分局設在文咸東街門牌八十九號萬生源安南庄內，請問李維新、朱兆琦兩位先生便知，諸尊留意，關照為荷，此佈。
光緒卅二年九月二十日　香港日森洋行謹啟

## 遺失生意合同告白
啟者弟承父張仁山傳下油蔴地泰興祥與沽土酒生意合同總進壹頁，今樓毫不見，因上年被小偷竊過家財，誠恐竊埋茲經向司理人報明，家當面批明，部內備日後有人拈出此合同求司理人即作廢論，報官究治，特此告白。
丙午年九月廿一日　張允告白

## 新裝大盤艇及小輪船出賣
茲有新裝大盤艇數隻，身長四丈三尺，面闊壹丈九尺，艙深七尺；小輪船身長七十餘尺，機器十九寸半，十八寸，壹隻，六十餘尺，機器八寸半，十六寸，俱有棟富沙鐵水櫃，出賣價甚相宜，或租亦可，合意至機利文街福興煤舖內普安公司或與隆街泰生號館便知價。
丙午年九月十九日　普安公司代理人啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館承文山刊印


CHAMBERLAIN'S
PAIN-BALM
RHEUMATISM
LAME BACK, LUMBAGO,
GOUT,
CUTS, BRUISES
BURNS AND SCALDS
SORE THROAT
HEADACHE,
TOOTHACHE,
EARACHE,
PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK.
CRAMPS IN THE MUSCLES.
PREPARED ONLY BY
Chamberlain Medicine Co.,
Manufacturing Pharmacists.
DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.


新到鋪地蓆　新到各款地氈　萬昌[illegible]

## 港事要聞

○候迎周督　新任兩廣總督周督乘招商局安平輪由滬來港計期應二十二早到港第因天色不時是日下午尚未見該輪進口惟各處業已佈置一切迎迓中國炮船探航與炮輪兩艘於廿一晚由省來港伺候而港督亦於二十二早派親軍將弁羅維多利亞小輪在港口竟日守候而港中華商預備在花旗酒店茶會歡迎點綴一切頗爲雅觀竟日各皆望眼欲穿仍未見安平輪進口

○船政署案　船政司昨日審訊四人劫臣控告同泰小輪管駕陳金開謂其違法駕駛訊問各証供畢以各有應得且謂近日來往香港油蔴地小輪多不守法律每駛近泊船之處殊於泝水工人有險此兩日內已有兩起遂判將其勒照停止六閱月

○香烟喪命　廿二日有十八歲女子吞烟自殺香魂渺渺聞其壽短見之原因係伊叔將其交還下產業沽去所致云

○賑災欵項列　風災賑欵計至十七日止將欵分濟船戶七百五十四艘夫主共銀九萬二千八百六十元又賑郵西人一艘銀二百元又撫郵孤兒寡婦之事有十六宗支欵九百九十二元又郵西婦銀四百六十三元四毫半又支交東華醫院葬各屍具銀一萬五千元

○西犯三名解港監禁　恒州輪船二十二日由上海抵港緝有西犯三名一是命案二是竊案其命案之犯定監十八閱月因上海獄中無地收容長期之犯人故將此三犯解交本港監禁其竊首飾值二萬銀餘之犯預備小輪逃去當時該小輪士點發汽器遲以故被拿

○港督署愈　前報港督因打馬上浦勞球墜傷一事經有醫士近前調理二十二早該醫報章稱港督二十一晚臥睡安然一切皆順適云

○臬案　同亨豬控叉興行欠豆油銀四百一十八元八毫八仙出票之後被告已將銀四百零九元交呈入尚尚欠九元零方開堂時原告律師稟曰有一要証未到恐其錯往府署副臬司曰胡不將呈堂之數取去而必控此九元小數原告律師曰亦知豆油有九九扣爛之例然此案豆油是以桶載無滲漏被告必要依例扣折臬司曰控此九元小數殊屬無謂且訟費必將百元於是間証審供畢判原告只收取呈尚之數不得贏堂費○法國藥房請律師控告何莫陳等三人每欠股本銀五百元當堂訊時原告律師云原告刻與通事往寫字樓取股份部臬司曰本司斷不許此等行爲着將　案勾出仍准其在內堂稟請復訊

○府案　華官延律師請將犯人羅亨提解讀其於前年六月初七日領率四人手携火器攻入番禺屬之平山鄉油店封掠銀兩衣物並將店東彭志光搶去勒贖銀一千五百元府官審問畢着異日再審

## 電譯

○德員謁韓皇「南清電」上海七號電云德國東方艦隊到高麗其統領謁見韓皇

○路般俄員　倫敦六號電云波蘭之古那城昨日有俄員十七人在街上被鎗轟斃

○摩洛高事　又電云法與西班牙派艦以摩洛高有變動之勢皆迅集於唐之亞海面

○法國新政　柏林九號電云法相哥羅文素所選之新廷臣以減軍額爲非惟以民治爲是且固結法俄之好

## 上諭電傳

○二十日　本日召見軍機徐世昌恆貝子帝呢雅○奉　硃諭朕恭奉慈禧皇太后懿旨鹿傳霖榮慶徐世昌鐵良均著開去軍機大臣專管部務欽此○同日奉　上諭朕恭奉慈禧皇太后懿旨醇親王奕劻協辦大學士外務部尚書瞿鴻機均著仍爲軍機大臣大學士世續著補授軍機大臣欽此　同日奉　上諭朕恭奉慈禧皇太后懿旨廣西巡撫林紹年著開缺以侍郎用在軍機大臣上學習行走欽此○同日奉　上諭朕欽奉慈禧皇太后懿旨此次釐定官制據該王大臣等將部院各衙門核定詳擬改革分別降旨施行其各直省官制著即陸續編訂仍妥核具奏方今重困皆因庶政未修州縣本親民之官乃往往隔閡諸事廢弛閭閻利病漠不關心甚至官親幕友肆爲侵欺門丁胥差敢於魚肉吏治焉得不壞民氣何由而伸言念及此深堪痛惜茲當改定官制州縣各官關繫尤要現在國民資格尚有未及地方自治一時難以遽行究應如何酌核辦理先行預備或增改佐治員缺並審定辦事權限嚴防流弊務斟酌盡善候旨遵行朝廷設官守職皆以爲民通下情著會商各省督撫一併妥爲籌議必求總期自養立教樂業安居庶幾擕民和而維邦本用副懷保蒸黎孜孜圖治之至意欽此○同日奉　上諭此次裁缺之堂官均着以原品食俸聽候簡用其裁缺衙門之實缺候補司員筆帖式或由他衙門調用或分別班次發分外省補用著吏部即行妥議具奏欽此○同日奉　上諭朕欽奉皇太后懿旨前經降旨宣示立憲之預備飭令先行釐定官制特派載澤等公同編纂悉心妥訂並派慶親王奕劻等總司核定候旨遵行茲據該王大臣等將編纂原案詳核定擬一併總覽具奏披覽之餘權衡親擇用特明白宣諭仰惟列聖成憲昭垂法良意美設官分制莫不因時制宜今昔情形既有不同自應變通盡利其要旨惟在專責成清積弊求實事去浮文期於蠢百工而熙庶績軍機處爲行政總滙雍正年間本由內閣分設取其近接內廷每日入值承旨辦事較爲密速相承至今尚無流弊自毋庸改內閣軍機處一切規制著照舊行其各部尚書均著充參預政務大臣輪班値日聽候召對外務部吏部均著照舊巡警部爲民政之端著改爲民政部戶部著改爲度支部以財政處併入禮部著以太常光祿鴻臚三寺併入學部仍舊兵部著改爲陸軍部以練兵處太僕寺併入應行設立之海軍部及軍諮府未設以前均暫歸陸軍部辦理刑部著改爲法部責任司法大理寺著改爲大理院專掌審判工部著併入商部改爲農工商部輪船鐵路電線郵政應設專司著名爲郵傳部理藩院著改爲理藩部除外務部堂官員缺照舊外各部堂官均設尚書一員侍郎二員不分滿漢都察院本紏察行政之官職在指陳闕失伸理冤抑著改爲都御史一員副都御史二員六科給事中著改爲給事中與御史各員缺均暫如舊其應行增設資政院爲博采羣言審計院爲核查經費均着以次設立其餘宗人府內閣翰林院欽天監鑾儀衛內務府太醫院各營侍衛處步軍統領衙門順天府倉場衙門均毋庸更改原擬各部院等衙門職掌事宜及員司各缺仍著各院堂官自行核議悉心妥籌會同軍機大臣奏明辦理此次斟酌損益原爲立憲始基實行預備尚有未盡合宜之處仍著體察情形隨時修改循序漸進以臻至善總之時局艱危事機迫切非定上下共守之誠不足以起衰頹非通官民一體之情不足以伸疾苦所有新簡及原派各大臣責無旁貸惟當顧名思義協力同心滌去私孜勞任怨務使情無不通政無不舉庶幾他日頒行憲法成效可期倘仍視爲具文因循不振則是上負朝廷下負國民不能爲爾等寬也將此通諭知之欽此

## 大成機器造紙有限公司告白

啓者本公司第拾届年結業已核算清楚定於十月初八日午十二點鐘敦請股東在干諾道門牌廿一號本寫字樓尋常敘會屆期務望光臨賜教一切爲幸此佈

再者本公司股份部由九月廿四日至十月初八日停止註冊順此週知　大成造紙有限公司

丙午年九月廿三日

## 拍賣

啓者末士佐治林勿准於九月廿六日即禮拜一日上午十一點鐘在本行內有棉麻十三箱又五箱佛蘭仁四箱蟻口絨九箱洋紡綢三箱花緞二箱出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　末士佐治林勿啓

丙午年九月廿三日

## 投票告示

國家大醫生黑　督憲札開招人投　爲曉諭事照得現奉給一千九百零七年由英正月一號至十二月卅一號國家醫務署荷蘭水床得衣服各類洋酒西藥西醫器具煤炭傢私鮮牛奶伙食雜貨等件及接洗衣服

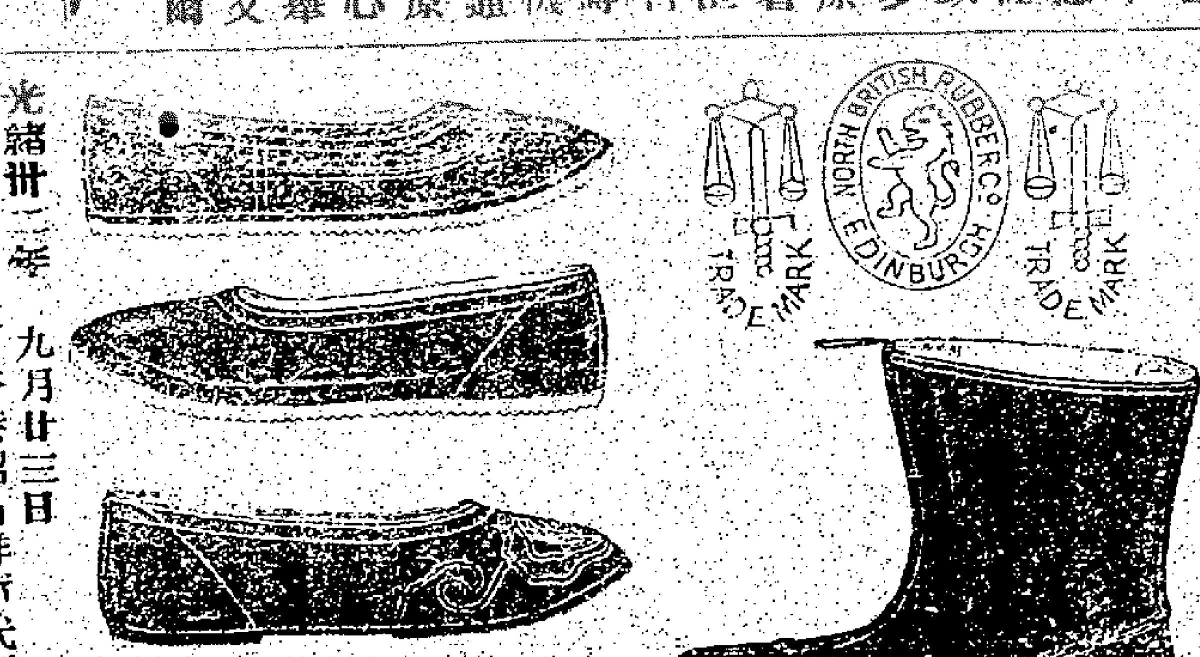
所有投票均在輔政司署收藏限期收至西歷本年十一月十九號即禮拜一正午十二點鐘止

投票格式可赴輔政司署求取

欲知其詳者可赴國家醫務署稟請

一千九百零六年　十一月初九日示

憲示第八百八十五號




光緒卅二年　九月廿三日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

## 請防假冒特別廣告

啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋堅固合用均係由英國到幷非辦美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

## 拍賣

啓者末士佐治林勿准於九月廿四日即禮拜六日上午十一點鐘在本行內有上好海參二約四十六担魚翅一約七担冬姑一箱臘肉二約十六箱魚絲約一百五十斤雲母殼二包五磅灰色金錢毡五包微漬剪絨一箱絨三箱佛蘭仁二箱洋花邊三十八盒線縐二箱洋紗一包洋紡綢三箱洋酒四桶英嘰十四桶頭髮二包出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有錯漏或意外之事俱歸買者自理此佈　末士佐治林勿啓

丙午年九月廿三日

## 告白

啓者普澤堂謹擇十月初十在西環開壇建醮七晝連宵水陸超幽如有到壇附荐路票等件分文不取善男信女捐題醮金請交東華醫院收理便妥特此佈聞　普澤堂衆啓

丙午年九月廿三日

## 吉舖招賃

茲有四層樓舖兩間前後相連座落文咸街第八十三號及永樂街一百零七號分間租賃亦可合意請問俄華道勝銀行面商

光緒卅二年九月廿三日啓

## 聲明告白

啓者前與本行合股辦理出口貨物堪士公司現於壹千九百零六年十月十八號遷往別處自行開設本行即於是日與其截數拆股分割清楚所有該堪士公司自十月十八號以後貨物用舊行名字或另改新行名目及所定之貨物暨一切賬項銀兩等事均與本行無涉特此聲明以免後論　同興洋行謹啓

丙午年九月廿三日

## 承頂告白

省城果欄上街門牌三十號萬祥源牛果店各東意圖別業今將全盤舖底傢私頂與合勝堂承受準期十月初一日交易卜吉開張倘有欠到各行貨揭會等項祈早日標明交易後與合勝堂新人無涉先此聲明以免後論

光緒卅二年九月廿三日　合勝堂謹啓

## 昭隆泰

專辦船嘜千片督臣藥料各款大小快鏡影相箱各式影相器具幷新到頂好草帽氈帽上等全皮男女西鞋西靴新欵各色花布革布價實相宜貴客光顧請移玉步

「舖　在」香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

## 力挽回春感言

弟因思勞傷之症十有餘年四肢疲弱以致精力不足或則咳咁鮮血或則午後潮熱或夜睡不寧或陽事不舉種種百病叢生遍請各醫生調治屢藥無效羣醫束手適友人龍焯之自滬到港踵余家探訪見弟容貌如柴遂傾談之下究病之原囑弟購艾羅醫生補腦汁服之可愈等語弟初不敢信以爲然姑遂順友人之勸向港永樂街瑞昌號購買二瓶試服迨服後數日自覺疾病漸降精神漸增追再購半打如法服之居然開胃進食身體强健其汁之補腦衛生眞有起死回生之功誠療疾之妙品也余今幸蒙龍焯之點醒之功得獲艾羅醫生補腦汁之効亦感瑞昌主人代售行方便之心眞乃感德無涯特申廣告聊表寸衷俾同胞有斯病者知所問津焉

丙午年九月廿日　香港紅磡梁碧雲百拜

## 本館特電

然有起色領手相告引領……而部民已極切歡迎之厚誼公治任後不可使粵民稍有一夫之不迎稍有一日之不歡記者得以濡毫吮墨奉揚德政爲粵東慶爲中國慶亦所以自慶也公其勉乎哉

廿二日五點鐘接北京訪員專電云

○府縣被參之記數　「羊城防函」昨報記岑督續參數十員一事茲探得所被參之各員內有知府二員州同直隸州等數人知縣十數人武弁則尚未查得實數又參摺內有一大係專奏參　案又有一摺系列舉賢能特參不職之員云

○赴港專送岑督之擬議　「羊城防函」各督去粵事到者數十人仍由復任總理左宗藩主席茲將議案照錄略謂我粵督憲岑宮保蒞任以來於茲四載所有除暴安良善腐恩威並濟今將去粵猶爲我粵商民痛除積弊奏免街銷餉號恩澤貽留藏德靡既昨經本總會刋派傳單邀請列行集議公同餞送茲擬擇地設棚恭候帥節啓行隨旌盡禮應如何佈置之處請……

○……省河鉠盬事具稟督院奉批謂本年自春徂夏場產歉收秋間復起颶風各廠鹽田多遭損壞雖經飭行籌趕緊耙曬惟目下場所尙未大開來源短絀不敷配所稱省河鹽鉠價昂各銷雖繼尚係實情茲准商等現請撥樂桂埠成案赴港採買餘鹽以濟埠銷一切辦法及應繳……

……欵在河北地方設立高等實業學堂以興工藝而濬利源兼聽陳辦法六條入奏奉旨允准當由軍機處將原摺鈔行商學兩部核議

○查究降將　前統帶俄海軍波羅的第三隊之後提督尼波加多夫與隊中各管駕武員等均在哥倫士遵軍律審訊責以不戰而降之罪

# 停工廣告

廿三日爲 英國皇帝萬壽之辰謹循向例停工一天以伸慶祝廿四早祗派行情紙此佈

## 論說

### 送粵督周馥赴新任序　華子

兩廣總督周馥赴新任道出香港記者職司宣導不辭謭陋謹進一辭夫總督大吏綰數百萬方里之地撫數千萬戶口之衆以尙書侍郎之官兼右都御史大夫中丞之號坐鎭一方跨州連郡多者百餘少猶數十凡夫教法刑法吏治民生財賦武備皆於一人是賴其任至大其責至重加以近日强隣四伺憂患迭乘外交之道因應之方所繫尤要得失安危之道小之關涉一二省大之影響於全國且用人行政之權屬於督撫即一省之安危治亂胥惟該省之督撫是視督撫而得其人則安謐治督撫而不得其人則危殆亂其關系良非淺鮮故論中國者於各省之安危治亂胥於督撫之賢否卜之即中國各省之人稍明時局者關懷桑梓者亦莫不各注意於其本省之督撫本省督撫而得人則殷然以喜或本省督撫而不得其人則怵然以憂吾嘗見岑督之初蒞粵也粵之人士欣然色喜奔走而相告曰吾鄉何幸竟得岑督而撫治之也曾幾何時則又疾首蹙額太息相對曰吾鄉何不幸而遇此總督也其快快觖望若甚不滿意者回溯岑督蒞粵之初粵中人士之歡迎莫不依然猶昨日事哉今公之由兩江而督粵也異日設施雖未知視岑督何如然公之於粵人之感情固甚深也即如去年官紳衝突案公派委員查辦不偏不倚奏請開復黎梁李三紳全粵公憤藉以昭雪此公之感情於粵人者一也粵人黎黃氏被押上海西牢一案釀出罷市大風潮公蒞滬查辦主持力爭黎黃氏幸得釋放此公之感情於粵人者二也曾剛四強搶閨女一案飭瑞道三次提審供詞確鑿將犬定案卹孤媚懲強暴其功德我粵人實被賴之此公之感情我粵人者三也公之感情於粵人既如此而吾粵人之厚望於我公者固甚長將來蒞粵後凡興利除弊整飭吏治如路政學務警察捕盜理財諸要政其造福於我粵人者更當何如也公總督之命甫下兩粵人士聞之皆欣欣然有起色額手相告引領待治茲者榮戟蒞臨而粵民已極切歡迎之厚誼公蒞任後不可使粵民稍有一夫之不迎稍有一日之不歡記者得以濡毫吮墨奉揚德政爲粵東賀爲中國賀亦所以自賀也公其勉乎哉

## 本館專電

廿二日五點鐘接北京訪員專電云

**擬派倫貝子赴英美兩國考查海軍事宜**

又電云 **學部奏醫士謝天保等改賞進士舉人奉旨允准**

是日六點十分鐘接粵省訪員專電云

**今日叁點鐘沙基大街某洋貨店失愼**（或謂宴西酒樓失愼未知孰是）**延燒舖戶約二三百間有二里之遙陳塘南及新塡地一帶酒樓盡燬第九號警局燬一樓酒館亦燬於火招商局一帶幸在上風無恙**

八點鐘接訪員粵電云

**陸點半鐘火仍未熄所有酒樓娼寮攤館均付一炬損失約壹百萬員外**

九點鐘復接電云

**火已息**

## 羊城日聞

○商會總理仍舉左小竹之原因「羊城防函」總商會新舉總協理各行商中原以舉鄭陶齋爲總理較左小竹多至十倍嗣由鄭陶齋堅辭決不再理商會事因是各行商之舉鄭者遂相率不與舉仍以左小竹舉爲多即定左爲總理云

○現仕任仍留辦學務（羊城防函）現令仕任原以督署文案兼充學務公所總務課課長近日岑督已調演仰任而辦理學務需人仍須同學務公所辦事尚有數員亦一併留辦不再隨岑督去滇云

○府縣被參之記數「羊城防函」昨報記岑督續參數十員一事茲探得所被參燬各員內有知府二員州同直隸州等數人知縣十數人武弁則尚未查得實數又參摺內有一次係專奏參 案又有一摺系列舉賢能特參不職之員云

○赴港專送舊督之擬議「羊城防函」各紳商致送岑督之牌傘已於二十日致送茲聞近日又倡議爲岑督立紀念碑以及派人赴港送節者現下派人送港一事已經議定舉行至所派何人尚未有所聞俟據實再行續述

○核議督撫處分之難定　聞日前粵督桂撫將衛電奏因柳慶等屬被災甚重請將應償洋款停解一年並已於廣西解洋款項下提銀十萬兩廣東應解洋款項下提銀二十萬兩辦理急賑自請飭部嚴議近日戶部各堂會商此事本應嚴議處分惟因事機迫不得已情有可原務從寬核議又恐各省效尤開擊匪淺是以大費躊躇刻在磋議之際

○岑督對於董事局稟留鄭許之批詞　粵路公司所謂總辦鄭陶齋坐辦許應鴻力請辭職昨董事局以此事向督轅稟留奉批據稟已悉鄭道官應辦理路事力任勞怨不避艱阻本部堂所深知該董事等既稱大局初完難易生手自屬實情頃據鄭道復以勞頓致疾堅請求退業將該董事等現呈各節批令勉留並候據情咨令仍婉勸鄭道勿再堅辭共維大局切切此繳又初九日批據稟該公司坐辦許紳應鴻等以總辦辭職亦萌退志稟請挽留事屬准其辭退等情查粵漢鐵路關係重要原留路工事不顧熱心公益者當不出此該董事等現稱大工初開正資熟手斷難任意辭退自屬實情應准如稟案奏咨仰即傳知許紳等遵照務宜勉力維持以全公益勿得遽萌退志是爲至要此繳

○派張弼士兼辦粵路事體議　林鶴琴等稟請奏派張弼士兼辦粵漢鐵路旋奉督批據稟廣東粵漢鐵路股商林鶴琴等請奏派張大僕兼辦粵路既據該董事等公同商酌請飭議應如所議辦理仰即知照此繳

○控告隱沒周榮曜附項　昨有前雲南補用道盧國照家人李春棠稱家主被張鎮年串吞生理血本又隱沒已革關書周榮曜附寄銀廿七萬兩爲寄頓現銀五六萬兩多係楊小閬楊昆山二人經手請一併提案嚴追封產備抵并將張鎮年挪移家主股本承買省佛輪拖賃還變賣歸款等情現善後局以所稟是否屬實仰即自赴地方官控理可也

○請飭商會送岑督之議案　總商會廿一日會議因岑督奏免舖號餉釐議公同餞送岑督去粵事到者數十人仍由復任總理左宗藩主席茲將議案照錄略謂我粵督憲岑官保蒞任以來於茲四載所有除暴安良皆屬恩威並濟今將去粵猶爲我粵商民痛除積弊奏免舖餉號規澤貽留甑德際既昨經本總會刊派傳單邀請列行集議公同餞送茲擬擇地設棚恭候帥節啟行隨旌畫禮應如何佈置之處請公定（衆議往日清廉官吏還愛在民者升任之日亦有送行留靴之舉此次應在官步頭搭蓋公送叙會處棚廠一坐預備送行是日我商界先到轅門瞻仰一路恭隨行旌直至步頭以表誠敬）

○善後局擬再將周東生產業減成召領　周東生被查抄後其屋產經官召人承領昨善後局復奉岑督札行以查抄革書周榮曜一案亟須奏結究竟封過物業共有若干已變價未變價各若干詳細列摺稟覆等因善後局奉此即將前經召變銀八十萬兩零開列清摺具覆詳報至此外尚有未繳各欠款業已分別催收其未售各房屋田地先已減價八折出示召變惟日久尚未售清現擬再爲分別減成召商民承領照價值稍輕易於出售俾可早日清結云

○查緝大宗軍火之輸入　向例私運入口之軍火每乘洋關放假之期乘機偷運奸商之技倆大都皆然也現聞某國商有單聊毛瑟四萬枝彈子九十萬顆俱貯某貨倉該商現擬賤價出售嗣有商人某等欲乘機購取私運入口爲李水提偵悉經派馬游擊德新查明現振馬游擊條陳請由官購取發交各鄉局團練之用隨由李水提移請岑督惟岑督現以官款困之頗難購取且查彈子與槍式不甚配頗不適用現已決不由官躉購特於日昨通飭各營弁嚴密查緝毋使奸商偷運入口致貽患害云

○岑督餞各西票號商人　連日以來督署中讌會賓朋絡繹不絕昨晚又邀齊各西票號商人在署內讌集亦派出陪賓委員數人直至數點鐘始散而散惟聞此次讌集另有會商之事內並有一醫生亦在座云

○周督隨行員弁全數　周督派新軍一營來省已誌昨報茲查此次隨行之眷屬員弁兵役人等合共全數實係一百九十人內分隨員四十人眷屬十七人家丁十三人弁兵一百二十人惟此項兵丁係在步隊三十餘標中選取即派該管帶率同來省云並將續由上海寄來武弁名單照列如下督轅衛隊管帶楊某某督轅中軍參將何德輝前署四川提台章高元督轅文巡捕李岐山督轅武巡捕蘇鈴臣收發員方步堂翁押國振平戴小晛實霖臣盛雲波

○設銀行須股東會議　日昨鐵路公司特具函邀請各董事到公司會議開設鐵路銀行事宜廿一日經董事齊集皆謂此乃股東權限俟異日開特別議會請四大股東然後提議云

○稟請赴港買鹽之督批　羊商梁祐年等以省河缺鹽事具稟督院奉批謂本年自春徂夏雖經飭行籌修趕緊耙曬惟目下場所尚未大場產歉收秋開復起颶風各屬鹽田多遭損壞開來源短絀不敷埠配所稱省河鹽缺價昂冬銷難繼尚係實情該埠商等現請援案桂埠成案赴港採買餘鹽以濟埠銷一切辦法及應繳餘利銀數悉照原案辦理係爲顧全該埠引餉起見仰應照兩廣鹽運司核明諭飭遵照毋延云云

## 中外新聞

、蔡金台注重鄉官　侍御蔡金台請定職官權限摺實有見地其末注重鄉官洋洋灑灑有數千言

○銅銀元一律改良模式　各省所鑄銀元銅仙不甚通行其故因式樣劃分界限是以窒碍現由部議妥各省所鑄銀元俱寫大清銀幣光緒元寶銅仙則改用錢幣二字每日限鑄五萬元經已頒行各省現存局廠一律遵照

○日商增股經營奉境鹽業　奉天日本谷古斯鹽公司總理吉川現又在貔子窩雙頭灣普蘭店等處運動得鹽田數百畝因議再行招股二百萬圓以經營此項鹽業現日人之入股者甚爲踴躍

○俄國欲在遠東多置屯田兵　俄國政府現已決定在極東沿鐵道綫路一帶地方以屯田兵之組織增置陸軍約□萬人於伊爾克斯克至哈爾賓之間此等屯田組織乃在數年以前俄國已豫先籌畫之者也其目前則在於滿洲國境之防備設一財政上之機關亦爲對於經營極東之一政策也自日俄戰爭未開以前俄國已設此相類似之組織凡係將校則政府特給土地以獎勵之云

○銀元局人員仍須由部札　各省銀員局已由部定啟派委員前往接辦己紀前報茲聞除銅員事務外所有辦理各局人員亦係由各督撫慎選才守兼優者出具考語咨由部中覆加劄委用並聞各銅元局亦定由各督加派司道人員會辦該局事務該員亦須咨明部中均歸戶部考核各省云云

○江督籌辦迎之懊喪　江甯藩司於江督端方未到任時預備行轅頗爲周備辦差費約用三四萬元不料端方於十一日抵甯後即經赴督署拜會周督當論周何日起節周答以十二日故是晚端方即在督署駐節翌晨接篆藩司堅請端督移駐行轅端方論以行轅供張太費本部院不敢承當故卒未往現藩司以端既未移駐此項辦差費自難報銷因之頗爲懊喪云

○請飭北五省合設實業學堂　御史王步瀛奏請飭令直隸山東河南山西陝西五省速行籌款在河北地方設立高等實業學堂以興工藝而濬利源並臚陳辦法六條入奏奉旨允准當由軍機處將原摺鈔行商學兩部核議

○查究降將　前統帶俄海軍波羅的第三隊之後提督尼波加多夫與隊中各管駕武員等均在哥倫士遵軍律審訊責以不戰而降之罪

## 港事要聞

○候迎周督　新任兩廣總督周督乘招商局安平輪由滬來港計期應二十二早到港第因天色不時晨日下午尚未見該輪進口惟各處業已佈置一切迎迓中國炮船探航與炮輪兩……

……店東彭志光捐去勸賑銀一千五百元府官審問事着異日再審

## 電譯

○德員謁韓皇　「南清電」上海七號電云德國東方艦隊到高麗其統領謁見韓皇……

……總滙雍正年間本由內閣分設取其近接內廷每日入值承旨辦事較爲密速相承至今尙無流弊自由庸偏改內閣軍機處一切規制著照舊行其各部尚書均著充參預政務大臣輪班值日聽候召對外務部吏部均著照舊巡警爲民政之端著改爲民政部戶部著改爲度支部以財政總匯……以太常光祿鴻臚三寺……


## 拍賣

啟者末士佐治林勿准於九月廿四日即禮拜六日上午十一點鐘在本行內有上好海參約四十六担魚翅約七担冬菇一箱臘腸肉二十六箱魚絲約一百五十斤雲再堯二包五磅灰色金錢毡五包微漬剪絨一箱棉絨三箱佛蘭仁二箱洋花邊三十八盒綫綢二箱洋紗一洋紡綢三箱洋四桶英兆十四桶頭三箱……

## 告白

啟者普澤堂謹擇十月初十在西環開增建醮七晝連宵水陸超幽如有到壇附荐路票等件分文不取善男信女捐題醮金請交東華醫院收理便妥特此佈聞

普澤堂衆啟

丙午年九月廿三日

吉舖出賃

# 敬送山甸醫士衛生要書

山甸醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已開三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣〇山甸醫士靴橋力是為電帶之始祖即從來出售於遠東及中國者亦以此為最真最先療疾防患自然無害痊愈之後不須佩用〇山甸醫士所著天然體體一書增訂改良為電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有衛生要略擇要示老少男女以康強延壽之方此書附有醫書電帶圖說投緘箋等均譯作漢文電帶價目亦在書內如欲取閱者請將姓氏居址緘達自然寄送不索分文〇山甸醫士靴橋力是電帶能治腎虧筋骨肝脾肺膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急背痛風濕四肢麻木脚氣症花柳白濁橫腰水鼓黃腫沙瘀喘哮咳嗽失陰陽元力遺精砂淋疝瀉未老先衰小腸疝氣陽事不舉腎虧縮陽及各種婦科頭痛白帶脊痛氣鬱風寒胎前產後小產白帶血山崩子宮虛弱經痛經後腹痛月經不調過勞酒色過度洋烟癮等患欲求子息者亦可與陽痿嗣甚而險怪雜症藥石無靈者此電帶亦可奏效其餘能治種種疾病不勝枚舉即無疾之人月用三四次亦能防患壯身精神增健眠食大勝往常

## 證明書

山甸電氣公司主人鑒　逕復者前接來函並承　寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體房弱風濕骨痛癱瘓頭暈等症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部堂具見貴公司製造精巧於衛生療病之法悉心講求深為佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具即乞　照數寄下該值容當奉繳專此布復並頌
日祺　太子少保兩廣總督部堂岑拜啟

山甸電氣公司主人鑒敬啟者前承　惠寄靴橋力是電帶一具深紉　謙惟是頑躯夙健未嘗試故雖耳其名不敢漫然隨聲以揄揚也今春友人徐君體質夙弱兼感風濕已成癱瘓之症亟將　是帶以贈之繫不匝月痼疾頓除嗚呼功奇而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世界也凡自舟駛車馳以至郵傳話遞靡不兼資博取利用日宏而貴公司復能以之術代鍼砭功資培養真古勿藥誠扶衰救弱之良方益裨衛生洵濟世壽人之妙具宜其蜚聲歐亞久已普惠士商特泐證書用彰實效專此佈答順頌
日祺　出使日本國大臣鴻臚寺正卿楊樞拜啟

## 本公司總局分局禮拜日仍照常開門以應購者急需

如欲　光顧新請　寶臨　倘附緘來請寫明姓氏居址為要

「倘函取衛生要書請聲明得閱此報」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號式樓山甸電氣公司謹啟
一局分設廣東廣州城大新街中約門牌第一百七十八號　省城分局電話第二百號
一寄售處在廣州城內藩司前照牆會豐商店

## 貨船出賃或租賃

茲有堅固貨船壹隻可載貨物約重壹百八十噸另有五隻每隻可載貨物約重四十五噸如合意者請到中環興隆街成安內部幼廷或灣仔海傍永安堂面議均可此佈
光緒卅二年　八月　三十日

## 新寧鐵路公所告白

啟者寗邑鐵路招股以多多益善方能竣　佛山支路現各府州縣[illegible]報發甚形踴躍每逢初二十六兩日下午十點鐘在寗邑商務公所開收有志認股者請依期到來交收是禱
丙午年　九月初三日　寗邑商務公所謹啟

## 聲明告白

啟者李旺記吧利是油生意如有揭項會項及担保事必要李旺記或李十一簽字方為實據否則為經手是問與本號無涉及李十一無涉特此聲明以免後論　李旺記　李十一謹啟
丙午年　七月廿三日

## 售賣

[illegible]街第十三號屋內有大房八間兼有貨倉金隆新海沿橋頭色灰水可以即日居住合意者請問亞馬諾道第一十四號賣花路　便安
T. A. & C. F. de Carvalho
一千九百零六年　七月　廿八號啟

聲明〇再者各號欠到理文軒[illegible]面貿記錢華舒收為實據〇再者如有理文軒到各號賬項貨項限交易日比對亦歸貿記支付故並聲明以免後論
光緒卅二年　九月　十七日　新承受人聖德堂賢記謹啟

## 白嘴[illegible]比

[illegible]額外價[illegible]
省港澳各貨洋店　均有發售
電話伍百拾伍號　總代理處中環興隆街成安

## 美國[illegible]鑲牙

[illegible]機華商會所對面[illegible]
一千九百零五年　六月[illegible]
香港[illegible]區氏[illegible]

## 山打藏洋火燕梳行告白

啟者本行火燭燕梳公司開設多年辱保各屋宇貨倉傢私貨物保險經火燭之日價值相宜兼且償價加增快捷規矩誠實[illegible]貴客欲保險者請到面議[illegible]本行火燭燕梳事務[illegible]將移[illegible]五龍坊[illegible]十二號榮華[illegible]大馬路二[illegible]代理人[illegible]
丙午年　二月廿八日　山打藏洋火燕梳[illegible]謹啟

## 美國分行燕梳仁燕保險公司告白

啟者本公司創辦在英京[illegible]資本銀式千五百萬員每年入息三千萬員[illegible]洋面風險及意外[illegible]保家各[illegible]意外之風險[illegible]本公司辦理[illegible]請到[illegible]本港道中第三百二十一號二樓[illegible]分局與[illegible]代理人[illegible]可通融[illegible]（計開）
省城[illegible]　佛山[illegible]陳村[illegible]
梧州[illegible]　都城[illegible]　德慶[illegible]　三水[illegible]
澳門皇家新街[illegible]
赤坎社前街南昌
油麻地[illegible]北街[illegible]
江門新[illegible]街[illegible]
西南文秀里[illegible]
甘竹[illegible]
新昌[illegible]
長沙長興街[illegible]
九江[illegible]
石岐[illegible]
丙午年　二月廿一日　[illegible]

## 正茂隆創製衛生香草生髮油發行

本號專製香油久已馳名茲復講求衛生理改良監製確與別家不同功難盡述今遷至太平門外楊巷東向發貨　貴客光顧固要細認招牌猶須分辨油味庶不致誤
省城楊巷榮記祥機洋貨店代理
丙午年　九月初八日　正茂隆謹啟

## 香港風災建醮勸捐告白

啟者本港此次風災并漢口船火災慘目傷心不堪言狀敝院同人擬在西環設壇建醮超度幽魂伏願　仁人義士廣結善緣如有樂助發題請交來東華醫院賬房或由六約更練親到勸捐發回收條為據餘外幸勿誤交庶免藉端根騙之弊特此佈聞
丙午年　九月初五日　東華醫院謹啟

## 洋火保險附貨倉公司有限告白

啟者本公司資本銀壹百萬兩專保險[illegible]中外各國各港口[illegible]本港[illegible]貨倉[illegible]凡有[illegible]由上海[illegible]各分局及代理[illegible]
〇上海分局設在上海英界二[illegible]
〇漢口分局設在漢口[illegible]
〇廣東分局設在[illegible]
〇寧波分局設[illegible]
光緒[illegible]　十五日

## 除痰止咳藥水

此藥水能治一切咳嗽喘氣逆喉痛膈痛能開肺除痰[illegible]
大樽三毫　小樽二毫

## 雙妹[illegible]肝油

半磅六毫　一磅庄銀一元

新到　礦蘋　鹽蘋　硝蘋　大樽二元　小樽四毫
哥士的梳打　癖瘦臭水臭粉　火柴綠紙藍紙　白漂粉
球嘜鞋油　〇酒只等發行
香港[illegible]　廣生行啟

## 鐵銅

[illegible]者本號自辦外國各款[illegible]水豆船上[illegible]具及[illegible]務局[illegible]路局物料一[illegible]有各款[illegible]炭　官[illegible]五至中環[illegible]道[illegible]牌七十四號[illegible]
壬寅年　十一月　初四[illegible]

## 造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙　貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵鋼器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張前設一樓在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船　諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均聽其便此佈
光緒三十二年　正月　初六日　香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

## 長壽寺玉器墟兩儀軒經驗三蛇膽藥物各種發明

本軒選蛇最精辛蛇最多逢秋冬兩季三八日辛肥壯活動頂大三蛇經已眾目共睹至選蛇之法烏肉蛇取其純烏而乃雜色金角帶蛇取其長過三尺而間度分明過樹龍蛇取其未經曬地而純黃肚色其選蛇套數既分而製煉尤有法度合藥物以助氣力調爐火以得適宜故監製之蛇膽各藥物均能取效如神為救急之聖品功在諸種丸散之上出門攜帶尤為利便且按症施治種種列明又何患延留之遲悞也
蛇陳皮功用最多　蛇半夏化痰而救暴卒
蛇川貝能治熱咳　蛇膽油勝如意油十倍
蛇橘紅能治老咳　蛇南星開竅而治風痰
蛇膽霜生產要藥　蛇麗參能救氣虛暴脫
總分售處　在香港文咸街保安泰洋貨店

## 興利除弊妙製捲烟

審烟草之用遍佈全球近年尤以紙捲烟為最盛蓋烟之性質能辟除穢惡提醒筋骨於消除對客之頃噴霧之間香霞吐露可以助興與懷而紓[illegible]則尤為便用因以盛行矣人嗜之甚[illegible]然自外洋漏卮日深近日[illegible]明有志之士[illegible]挽回利權而製烟公[illegible]是乎設然製之之法貴得其精便製法未[illegible]發之者常覺香燥頭暈因烟之性質本有[illegible]請大化學家卻用消其毒而利其用[illegible]研究始得改法本公司不惜重資得其秘訣製為捲烟純用至佳之葉一味美香濃雖歐美最著名之烟無以過焉[illegible]二十枝亦無香燥頭暈[illegible]之弊[illegible]比擬者誠衛生之良方提神之精品也同胞諸君予請嘗試之方知本公司益世之苦心[illegible]欲挽嘗人之私利蓋與塞漏卮而挽利權耳
本公司定期六月初四日開辦
（謹將各嘜開列左）
雙喜嘜　廿枝庄紙包定價每包一毫五　售減收一毫二
雙喜嘜　五十枝庄圓鐵罐定價每罐四毫　售減收三毫正
美人嘜　十枝庄硬紙盒定價六先　售減收五先
福壽嘜　十枝庄硬紙盒定價五先　售減收四先
飛馬嘜　十枝庄軟紙包定價五先　售減收四先
牡丹嘜　一磅庄鐵罐每磅七毫二先
上列之價市上零沽者至原箱批發格外克己如蒙　惠顧請到本公司面議
總發行所在鐵平街西門牌壹百四十五號
[illegible]五百式拾式號
〇省城代沽處　本分局新填地　十七甫信豐酒號　十八甫美誠公司　故衣街其昌號　沙基西橋元亨　雅頭得心茶居　同安街天記號　雙門底保滋堂　豐欄南裕昌號　裘衣街至行號　[illegible]保滋堂　〇佛山代沽處　汾流街怡安號　快子街仁合號
丙午年　六月初一日　廣東南洋烟草公司謹啟

## 暗車輪船出賣

敬者本公司現有鐵暗車木殼船壹隻身長一百五十二英尺闊包皮二十二英尺售與人船內機器俱全事件堅固并無破爛乃去年新造者其工程製與別不同且其駛力迅速甚爲合用能也此船改作[illegible]往[illegible]港等處甚爲合用貨客試驗即移[illegible]到[illegible]南北岸[illegible]洋酒店面議如欲知詳細新[illegible]香港南北行街口裕和泰內詢梁星垣爲便悉此佈 光緒卅二年九月十三日 安南堤岸梁福生謹啓

## 出賃或批

玆有屋共十間即荷李活道第六第八第十第十二第十四號宣惠里第一第二第三第四第[illegible]號由一千九百零七年正月壹號起合意者請至蘇杭街四十五號萬記洋行面商 丙午年九月初八日 [illegible]

## 退股告白

啓者中環鼎厘街理文軒書局生意今各東志圖別業[illegible]將全盤傢私什物貨項賬項一概頂與聖德堂賢記承受于九月二十日交易清楚[illegible]各號欠到[illegible]貨項賬項[illegible]交櫃面賢記收妥爲實據對後[illegible]付○再者本店[illegible]會項揭項[illegible]保等事倘有上項各事須經手人是問與各股東無涉特此佈告以免後論此啓 光緒卅二年九月十七日 理文軒各股東仝啓

## 廣和洋酒廣白

CALDBECK MACGREGOR & Co.

本號開[illegible]六十[illegible]年[illegible]各國[illegible]香港[illegible]近日消[illegible]各國[illegible]中西[illegible]本港[illegible]到港[illegible]各[illegible]本號[illegible]大英國[illegible]華商[illegible]港各[illegible]之品[illegible]本號之[illegible]諸君賜[illegible]門牌[illegible]號[illegible]廣和洋行謹啓

## 承受告白

啓者鼎厘街理文軒書局生意今各股東志圖別業愿將全盤傢私什物貨項賬項一概頂與聖德堂賢記承受于九月二十日交易清楚即歸新承受人仍用理文軒招牌加多賢記二字照常開張日前理文軒借揭會項担保與新承受人無涉日後生意盈虧與退股人無干特此聲明○再者各號欠到理文軒銀両請送交櫃面賢記收妥爲實據○再者如有理文軒欠到各號賬項貨項限交易日比對亦歸賢記支付故並聲明以免後論 光緒卅二年九月十七日 新承受人聖德堂賢記謹啓

## 貨船出賣或租賃

玆有堅固貨船壹隻可載貨物約重壹百八十噸另有五隻每隻可載貨物約重四十五噸如合意者請到中環興隆街成安內郭幼廷或灣仔海傍永安堂面議均可此佈

## 聲明告白

啓者李旺記昭利是油生意如有揭項會項及担保事必要李旺記或李十一簽字方爲實據否則爲經手是問與本號無涉特此聲明以免後論 丙午年七月廿三日 李旺記 李十一 謹啓

## 比蘭大藥房告白

敬者本藥房開設中環大道中第二十二號[illegible]香港[illegible]專[illegible]各[illegible]香水香[illegible]所用脂粉香水[illegible]及中西婦女[illegible]藥[illegible] 二月[illegible]

## DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENTS

啓者本行設在香港中環德輔道即屈臣氏新行樓上專辦各國上等鉛銅鐵錫大小機器諸色雜貨傢私玻璃磁器洋衣疋頭笠衫線襪洋逃服鞋鑪頭伙食幷船上器具什物漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便貴商隨時到看賜顧不勝厚幸 丙午年四月初五日 香港英商吉星洋行謹啓

## 青洲綠棉坭有限公司

[illegible]倫[illegible]棉[illegible]

桶裝每壹三百七十五磅西局 貨每桶 價銀肆員柒伍

袋裝淨重每百五十磅西局 貨每袋 價銀弍員八毫

一千九百零五年十月二號 總司理人新[illegible]洋行謹啓

## 郭公司謹告白

香港郭公司由英國新辦來之蓮花白嘴一號遜比價廉物美 省港澳各貨洋店均有發售 電話伍百拾伍號 總代理處中環興隆街成安

## 吉舖出賃

[illegible]合[illegible]一新在於[illegible]九月[illegible]可以[illegible]相宜如有[illegible]租者請到屈臣氏新行四樓本行面議 西曆一千九百零六年八月[illegible] 連士德洋行謹啓

## 歐陽昌號自浸毛鷄酒

此酒專治婦人產後服痛遍身浮腫兼有上品地道藥料能補氣養血追風等神貴客光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌開張 丙午年九月初一日 歐陽昌號謹啓

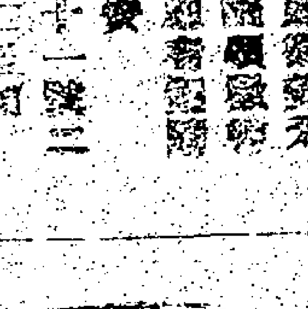
## 買船告白

啓者李發今買到吳天章海口木船壹隻連船上架生桅[illegible]錨錠鏈纜一切在內訂實價銀七百三十員限九月三十內交易清楚倘有來歷不明及賬項概歸吳天章理與新人李發無涉特此聲明以免後論 光緒卅二年九月十七日 李發謹白

## 新張廣告

啓者本號專[illegible]金[illegible]飾[illegible]外相宜新[illegible]金銀首飾[illegible]一百七十八號[illegible]香港[illegible]玉[illegible]山[illegible]和[illegible]司理[illegible] 丙午年閏四月 天生號司理人[illegible]謹啓

## 鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬美國大醫士[illegible]牙[illegible]八代[illegible]先生[illegible]科之[illegible]發[illegible]設在中環大馬路五十一號二樓[illegible] 一千九百零五年六月[illegible] 香港鄺源[illegible]

## 華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新留辦貨樣男女中西衣服齊備減價招徠此佈 丙午年[illegible]月廿六日 華芳主人啓

## 提防假冒

[illegible]

## 香港代理人屈臣氏大藥房

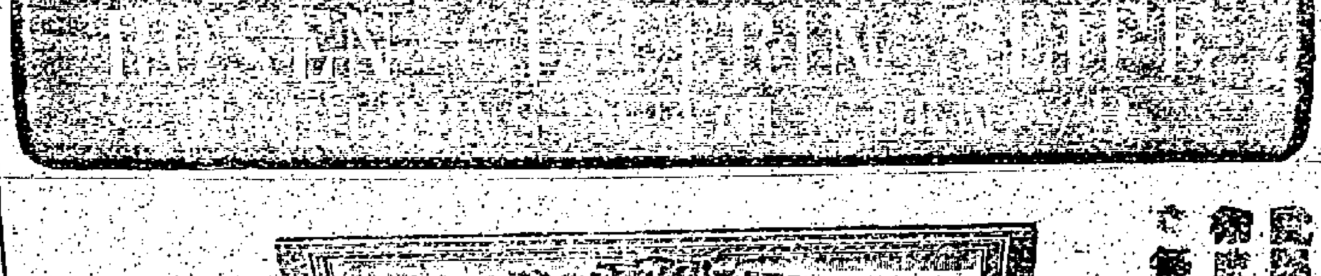
## 有銀出揭

啓者玆有銀出揭息口相宜如有物業欲按揭者請將物業按銀若干逕函明函至德輔道中門牌第八號實臣律師樓士及孖士打律師樓轉交 A B C 可也 丙午年七月十二日

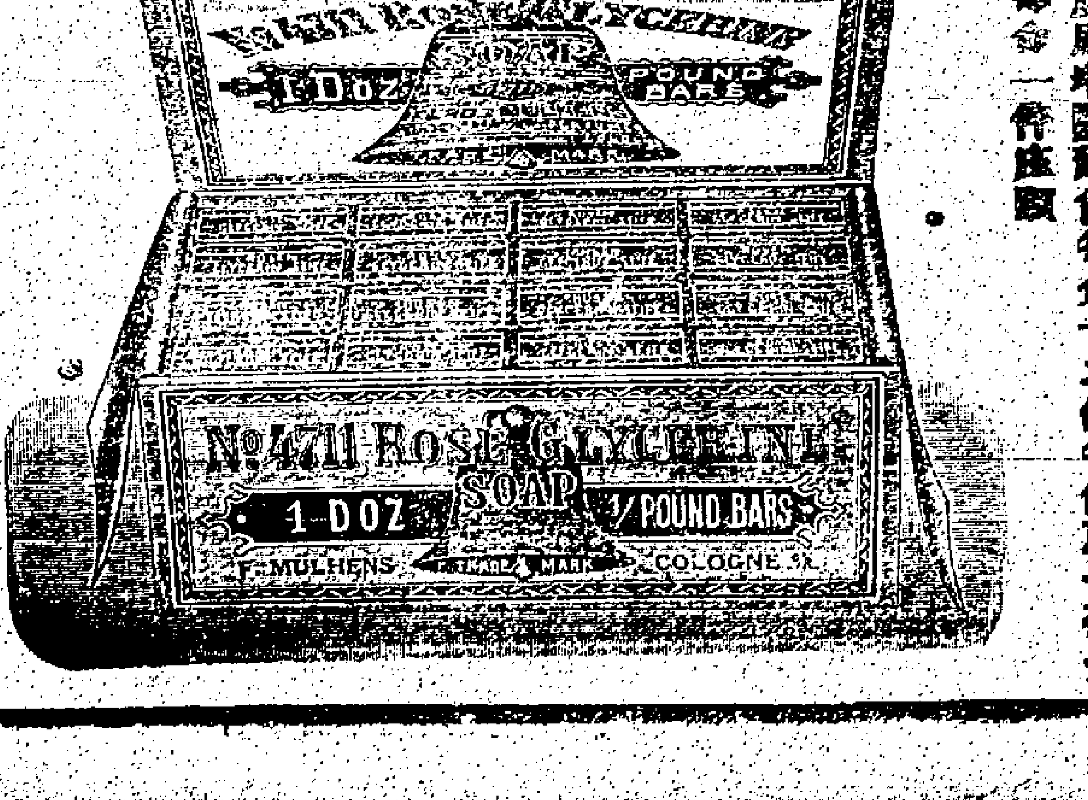
## 香滑玫瑰色靚

（第四千七百十一號）

[illegible]大[illegible]本




[illegible]洲[illegible]製[illegible]價最相宜有[illegible]每盒十二件每件重一[illegible]




[illegible]代理[illegible] 各洋貨號均有發售

## 日森洋行告白

啓者本行常有沙纸[illegible]先[illegible]夜[illegible]沙[illegible]發行[illegible]上等[illegible]相宜[illegible]光顧[illegible]本行[illegible] 光緒三十二年閏四月初三日 日森洋行謹啓

## 長壽寺玉器墟兩儀軒經驗三蛇膽藥物各種發明

本軒選蛇取精宰蛇最多逢秋冬兩季三八日宰肥壯活動頂大三蛇經已衆目共睹至選蛇之法烏肉虹取其純烏而及雜色金角帶蛇取其長過三尺而間度分明過樹龍蛇取其[illegible]

## 山打[illegible]洋行[illegible]

啓者本行[illegible]多年專保[illegible]火燭[illegible]

啓者本公司[illegible]中外[illegible]港[illegible]

# 香港華字日報行

丙午年玖月廿弍日 禮拜四 入口船隻列左

英國火船名亞厘 由吉千奴蘇載來雜貨
那國火船名士加路 由賓角載來米
英國火船名士他剌摩 由普羅洛載來煤
英國火船名恒生 由上海載來雜貨
日本火船名尼仙丸 由羊城載來雜貨
那國火船名蓮 由羊城載來雜貨
葡國船名利奥廉馬 由澳門到

太古洋行 多利臣 天祥洋行 渣甸公司 水島

法國郵船名利士打剌 准于玖月廿柒日正午開行往西貢星架波庇能法國
英國郵船名地利打 准拾月初弍日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英國等
美國郵船名日本丸 准于拾月初五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等
德國郵船名隆准 准拾月初陸日正午開行往星加波庇能孟米哥林保德國等

往小呂宋新金山等埠○火船太原 廿陸日開行 太古洋行
往小呂宋新金山各埠○火船威利乞 廿柒日開行 鴻發公司

往汕頭寧角○火船干珠丸 廿叁早開行
往神戶○火船幸運丸 廿叁早開行
往海口海防○火船柯路士甸 廿叁日下午開行
往汕頭○火船豐美 廿叁日開行
往上海○火船定生 廿叁日開行
往上海火船九江 廿叁日開行
往星加波庇能哥林保戛威北○火船刁宜厄亞 廿叁日開行
往小呂宋○火船源生 廿叁日開行
往安南西貢○火船金邊 廿肆天明開行
往汕頭廈門福州○火船瓜打 廿肆日開行
往上海○火船恒生 廿肆日下午柒點開行
往海口海防○火船河內 廿肆日開行
直往西貢○火船廣東丸 廿肆日開行
往上海鎮江○火船衣打架 廿肆日開行
往汕頭日裡○火船有安 廿肆日開行
往上海○火船致遠 廿肆日開行
往小呂宋○火船沙非路 廿肆日開行
往天津○火船桂陽 廿肆日開行
往廣州灣赤坎○火船埞士北 廿肆日開行
往石叻三孖冷泗水○火船合生 廿五日上午開行
往汕頭廈門福州○火船海壇 廿五日開行
往神戶橫濱砵倫花旗各埠○火船亞笠薇 廿五日上午開行
往汕頭廈門○火船馬山丸 廿五日開行
往廈門石叻庇能○火船元昌盛 廿五日開行
往海口北海○火船亞美高 廿陸日開行
往上海日本○火船烟打士西文 廿陸日開行
往神戶橫濱域多利些路○火船加賀丸 廿柒正午開行
往上海神戶橫濱○火船疊打香士亞 廿柒日開行
往石叻庇能加剌吉打○火船福生 廿柒日開行
往星加波島約○火船耶度 廿捌天明開行
往星加波哥林保砵息馬些路敦倫疊滑○火船讚岐丸 廿捌天明開行
往汕頭廈門安平○火船富加蘇丸 廿捌日開行
往三孖冷四水○火船芝利汪 廿捌日開行
往小呂宋○火船孖利 廿玖日開行
往毛厘布○火船德安 廿玖日開行
往星架波庇能哥林保戛威北○火船比利士加非出 廿捌日
往神戶橫濱○火船二辰丸 拾月初壹日開行
往倫敦疊滑○火船美利安尼士亞 初壹日開行
往上海○火船地濃夏 初壹日開行
往青島長崎海參威○火船得富利 初弍日正午開行
往暹羅曼谷市倫打古香等埠○火船亞剌巴馬 初五天明開行
往島約○火船巴廉馬 初陸日正午開行
往神戶橫濱○火船古倫丹丸 初陸日正午開行
往神戶橫濱○火船伊豫丸 初柒日開行
往星加波哥林保孟米○火船鹿島丸 初玖日開行
往神戶橫濱○火船能野丸 初玖日開行
往舊金山○火船得高打
往上海日本溫哥華○火船印度皇后
往島約波士頓○火船加思
往日本域多利些路轉砵崙花旗○火船地利文 拾式日開行
往星架波庇能倫敦等○火船丹波丸 拾叁天明開行
往暹路順經上海日本各埠○火船美利索大 拾肆日正午開行
往舊金山經檀香山○火船日光丸 拾五日開行

大阪公司 渣甸公司 順泰公司 禪臣洋行 招商局 宜昌 源利 協盛利 咸北公司 端記分局 日本郵船 南榮公司 太古洋行 中華輪船公司 昌興公司 天祥洋行 日本郵船

厚昌行沽白米 八百五包 二元二五
元發行沽紅綠暹白米 千七百六包 四元
又沽灰鮑魚 四箱 九十六元
又沽鮑魚 八箱 八十九元
又沽公魚仔 十包 六兩五錢
又沽排光 十包 廿三元五
又沽石耳 四箱 四十五元

○威利乞 壹日由長崎開行 約廿五日到港
○東西洋火船名意狄 廿叁日由橫濱開行 約拾肆日到港
○昌興公司火船亞甸仁 廿弍日由長崎開行 經上海來港
○渣甸公司火船烟拿士西文 廿二日由西貢開行來港
○花旗輪船亞路哥亞 初三由金山開行來港
○中華輪船火船亞剌巴馬 廿柒日由市倫打古香開行 經福州來港
○東洋汽船名日本丸 由橫濱開行 約廿陸日到港
○渣甸公司火船名吉生 拾叁日由加剌吉打開行 約廿玖日到港
○火船名衣士之亞 拾陸日由星架波開行 約廿叁日到港
○暹沙宣行火船名亞鴨加 拾陸日由星架波開行 約廿弍日到港
○日本郵船火船名讚岐丸 拾陸日由神戶開行 經武治 約廿陸日到港
○德國火船名蘭打剌次 拾玖日由武治開行 約廿肆日到港

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○耶度 往星架波島約 准九月廿六落貨廿七日開行
貴客如欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左鄰本分局面議 端記分局謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○孖利 往毛厘布洋埠 准九月十四落貨廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 南榮公司謹啟

○印度皇后 前往上海日本溫哥華 准十月初七日開行 昌興輪船公司謹啟

○金邊 前往安南埠 准九月二十落貨廿三日開行 聯興公司謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
○地厘文 前往日本域多利打金麻埠 准十月十二日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈 天祥洋行謹啟

光緒三十二年玖月廿肆日 此紙由香港華字日報刊印

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

光緒叁拾貳年歲次丙午九月廿三日
# 香港華字日報附張
大英一千九百零六年拾壹月九號禮拜五

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣東丸 往西貢埠 准九月廿四日開行
○二辰丸 前往神戶橫濱埠 准廿七落貨廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請至上環德輔道西一百四十五號面議水腳相宜此佈
德律風五百二十二號
順泰公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○晏打魯士亞 前往上海神戶橫濱埠 准九月廿七日開行
○比利士加非亞 往石叻庇能哥林保夏威咸北 准廿八日開行
○得富利 往青島長崎海參威埠 准十月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也
威[illegible]公司謹啟

## 大阪商船會社
准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭埠 ○[illegible]丸

往汕頭廈門福州上海 ○瓜打 ○蘇絡丸 准九月廿四天明開行

前往汕頭廈門淡水 [illegible]丸 准九月廿五天明開行

前往汕頭廈門安平埠 福古泰丸 准九月廿八早開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞且通船配致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日
大阪商船株式會社謹啟

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司
兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○蒙古 准九月廿七日開行
○亞拿
○嘅的
○多力
○滿洲

東洋汽船公司輪船日期開列下
○香港丸
○蚊連弗
○[illegible]

已上各輪船頭等位由香港往舊金山[illegible]上海或到日本取道內海[illegible]等[illegible]一概[illegible]香山或往舊金山[illegible]上人員均[illegible]食茶水床廁一概在內[illegible]各等客位列下
往上海每位銀十二員 往[illegible]每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
男客金銀五十員 男客金銀五十員
往檀香山每位另稅金銀一員 往舊金山每位另稅金銀一員
女客加收金銀一員 女客加收金銀五員
本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠及往墨西哥及南北美洲各內埠可由火車到者取頭等二等位[illegible]轉駁船亦均有一定價錢到中環海傍干諾大道本公司詢問便[illegible]如有貨物寄往檀香山舊金山及美國各內埠布路非[illegible]等埠本公司俱有[illegible]無悞如有貨物必須[illegible]未開行前一日下午四點[illegible]本公司同日五點鐘在本公司寫字房收各物件必要寫明收單入內地[illegible]價值若干所[illegible]在內地[illegible]香山大呂宋埠者本公司[illegible]報稅單[illegible]寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
電話廿六號
光緒[illegible]年九月[illegible]九日
代理東西輪船公司
花旗輪船公司 代理東洋汽船公司
[illegible]謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○九江 前往上海埠 准九月廿三日開行
○桂陽 前往天津埠 准九月廿四日開行
○太原 前往小呂宋新金山埠 准九月廿六日開行
○德安 往小呂宋埠 准九月廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行或上環本行貨房面議
太古洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○威利乞 往小呂宋新金山埠 准九月廿七日開行
○芝利汪 往三孖冷四水埠 准九月廿八日開行
貴客欲搭船附貨者請至上環文咸東街本公司面議
[illegible]謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船一艘名
○幸運丸 直往神戶埠 准九月廿三早開
貴客欲搭船附貨者請到本行面議水腳相宜此佈
日森洋行內福生公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○加賀丸 前往神戶橫濱域多厘些路[illegible]轉駁花旗內地各埠 准十月初二正午開行
○讚岐丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑埠 准十月初二正午開行
○古倫冊丸 前往神戶橫濱埠 准九月廿八日天明開行
○伊豫丸 前往神戶橫濱埠 准九月廿七日正午開行
○熊野丸 前往神戶橫濱埠 准十月初六正午開行
○常島丸 往星架波哥保步孟米埠
○土佐丸 前往神戶濱橫域多利些路[illegible]轉駁花旗內地各埠 准十月初五天明開行
○丹波丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠 准十月十二日正午啟行
○美利素大 往些路順經上海日本各埠 准十月十三日天明開行
○日光丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔等埠 准十月十五日正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
日本郵船公司謹啟

## 源盛公司
啟者本公司總局自置在文咸西街門牌六十四號寶號貴客本公司式爲圓專做滙理鮮菓生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪船貨物及上省字號私物菓無水火意外之虞倘有失慎照價決還規矩妥善諸君光顧請至本寫字樓投保分學則由代理人接辦務祈留意不勝厚望
光緒卅一年 二月 初一日
總司理人吳[illegible]啟

## 往日本砵崙
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名[illegible]笠准九月廿五日開行前往神戶橫濱砵崙及花旗島內各埠貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議
此佈
丙午年八月廿九日
[illegible]輪船公司謹啟

## 往上海鎮江
啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名衣打架准九月廿四日開行前往上海鎮江埠貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
丙午年九月十六日
[illegible]洋行謹啟

## 華興燕梳公司分設代理告白
啟者本公司創自上海專做火燭洋面保險資本銀壹百萬兩另設保家香港分設代理專保各項平安兩港保險快捷所有保險取稅價照所定[illegible]諸君如欲投買保險請到[illegible]中環[illegible]十八號英記行代理處面商是荷
光緒三十二年 三月 初三日
上海華興水火保險有限公司[illegible]

## 香港褲馬百頁馳名膏丹選
九[illegible]店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌
百勝珍珠散
萬應如意油
馳名
○吳[illegible]有[illegible]百餘種均有價目在門首派送[illegible]不[illegible]
光緒三十年[illegible]月初三日
[illegible]寓告白

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○河內 前往海口海防埠 准九月廿四下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
[illegible]洋行謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○柯路士甸 往海口海防吉載貨落 准九月廿三下午開行
○[illegible]士北 前往廣州灣赤坎埠 准九月廿四日開行
○有安 前往汕頭日裡埠 准九月廿四日開行
○亞美高 往海口北海埠 准九月廿六日開行
貴客欲搭船附貨者請到上環本號面議此佈
代理人[illegible]利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准九月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
[illegible]利士公司謹啟

啟者本公司茲有新快捷堅固火輪船名
○亞剌巴馬 往大呂宋市[illegible]打古晉埠 准十月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
中華輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○恒生 前往上海埠 准九月廿三日開行
○源生 前往小呂宋埠 准九月廿三日開行
○合生 往石叻三孖冷四水埠 准九月廿四日開行
○福生 往星架波庇能加剌吉打 准九月廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
[illegible]公司謹啟

## 浩記承接鐵帆旗幟
啟者本號承接各款帆幟布帳幕號旗各款旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側即租庇利街門牌三號二樓面議
丙午年[illegible]月十七日
浩記謹啟

## 泰和洋行火險宴梳告白
啟者本行代理之島司倫宴梳公司資本銀二千萬元及步列捷嘅亞咪利近宴梳公司資本銀式千萬元保保受厘宇倉棧貨物無火險之虞茲專請朱館勛先生接理火險事務各省城沙面辦房十八甫本行分局佛山新寧[illegible]其昌行內分局面商均可倘有意外賠償快捷異常諸君賜顧請與伊面商或到本行接洽特此佈聞
丙午年六月十二日
泰和行謹啟

禮拜一……式員此式員來回票可用至禮拜一日返港除禮拜日外船期客脚俱皆照舊
丙午年八月廿六日　省港澳輪船公司謹啟

……收轉交……之主人……日截卷二十日列出刊報謹將獎格列左
（首名）一百大員
（二名）五十大員
（三名）二十五員
丙午年九月初二日　中國報謹啟

……物件出……色色齊備……到本公司……光電……五百枝……之光其價每盞不過九……請到本公司面商必能如意……
一千九百零六年七月十三日……啟

……價
光緒卅二年八月廿六日　先施公司謹啟

……以上各二十五元……
丙午年七月十九日　中國育英學校啟

## 港粹 黃仁菴存心創制

自製各症丸藥　扶元種毒丸　扶元種毒散　此藥浸酒水　丙消滑痰散　八寶捲疳散

夫自創一……其初起時小症……不……治……疳疥瘡……症……發……忘……本身……求醫……防……求友……取古方……殺……者因為而底……身……八骨……毒……孫兒可不……症不……大小人近遠到本堂採藥依法……名本堂各藥俱有一定之……諸君光……認明……啟 老舖在佛山舍人廟前 今分棧在香港中環結志街廿二號
光緒三十二年二月二十日……

## 保安公司

本公司……保各……本港……意外之……諸君光顧請到文咸西街門牌第……十二號本公司總寫字樓是荷此佈
乙巳年九月廿七日　總司理人吳……

## 山東寶豐行

山東綢……發售
啟者小行……山東各……綢緞……中外客商……光顧……移玉小行……途外……已……三十號……此佈

## 康秋春 □順六安茶

啟者義順安茶字號分歧已久究竟名同實異產有美劣採有早遲茶經分別甚明質固在茶不在字號乃彼賤夫竊販求登壟斷借助招牌難逃識者洞鑒矣本號正義順茶先擇產採必雨前氣味香美自勝尋常茶有其實因之字號得有其名後因專假名牌者至此字號更多雖同恐奸混本號於是茶蔞內有雙公仔機器印兩紙面票上有加官爲記又加入康秋春以昭區別特此聲明專在佛山利安行發售外無分支別行代沽諸尊賜顧請即認明字號到行購茶可免混誤謹佈
光緒卅二年八月廿六日　祁南康秋春正義順告白

## 代理通商銀行派息告白

啟者本局現接上海通商總銀行電開本屆股息仍派六厘九各股東請將息摺交來本局代寄總行領息由本局暫出收條俟寄回後憑單支領也此佈
丙午年九月初十日　中國電報港局謹啟

## 聲明告白

啟者中環威靈頓街壹百六十號門牌全盤生意原日係區伯圓等所做今志願將該店舖底傢私貨物招牌全盤頂與合成堂承受由九月初九日起交新人接受仍用一品陞字號加多字記開張准十月初八日交易如一品陞日前有借揭保貨會等由舊人自行理妥與新承受人合成堂無涉特此聲明
光緒卅二年九月十二日　區伯圓等啟

食物所資生命必賴齒牙以咀嚼故齒牙保衛之奉而齒有牙患即不能盡食品之滋味則於衛生之道大有防礙焉是以牙科一道實爲衛生之大關鍵凡欲講求衛生者不可不留意我弟專門此藝有年閱歷甚深其中利弊莫不盡悉茲更考得以前未有之新法於鑲牙補牙挑牙各種牙鑲牙金託膠托或金笠或修僑等件莫不各盡其妙盡人事以補天功其益非淺諸君光顧請到寫字鋪……門牌……十五號二樓利源東街口斜對面是荷
每逢禮拜……下午……分文不取
丙午年七月廿九日　楊少泉謹啟

## 承頂告白

啟者中環威靈頓街壹百六十號門牌全盤生意……合成堂承受……九月初九日……一品陞……交易……保貨會等……無涉……
丙午年九月十三日　合成堂謹啟

## 上海 金銀時錶 發售

啟者本行常有新到各款金銀鍊表閒表及金頭金殼表蓮花板騎馬表兼開面鑽面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表實宜拿表并無搭兩別家端由本行代售廿有餘載內外馳名 貴客光顧請移玉至……第五號門牌本行採買是荷
乙未年七月初一日　利地架洋行謹啟

## 天下第一馳名英商謀得利有限公司

新到第一等靚貨藍黃綠等牌唱機隱成套唱碟

本公司創設中華三十餘年專辦軍樂水陸頭等戰鼓號筒樂器等件及學堂大小風琴洋琴兼辦頂响英國留聲機器各省大小唱碟一概全備久已馳名中外今又不惜重資聘選京都名省名班唱就新調恰寸全套唱碟此貨到港物質更爲堅用聲音永不改變真謂蓋世無雙加以訂價從廉以佈招徠
訂價不二　童叟無欺
仕商光顧務須認明本公司藍黃綠等牌留聲機隱爲記真係第一等靚貨免致魚目之混……試驗方信言之不謬也此佈
本公司在香港大鐘樓新……對面分公司在粵省十七甫……
丙午年八月廿九日　經理人劉守明謹啟

## 請速認股

啟者本公司名爲……有限公司……在天津……北洋大臣袁……每年……週……息……股……局……請到……
光緒卅二年六月……司理人……謹啟

## 謝家公司廣告

啟者本公司新到有薄格蘭各種機器兼皮鞋等皮草帽等車一概全備現售價……價目格外相宜另有特色鋼鈕門機器凡係本公司之貨車均可配用極其利便請君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房處面議是荷此佈
丙午年七月初四日　謝家公司辦房謹啟

## 廣告

[illegible]……香港鐵路股東……公司……代理……銀……局……本……保……股東……商辦……各……公司……
光緒卅二年……

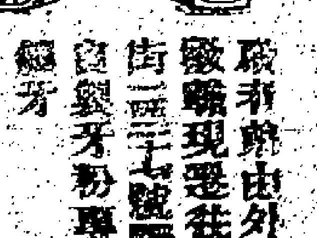
## 誠人國手文紫裳先生

……本年三月……先生……香港……治……到……偶感風寒亦應手而愈余……先生醫寓中……巴甸街門牌四號……仁……藥材舖即三多……茶居對上……街
丙午年六月廿九日　香偈俞恩榮仁齋謹……

## 致榮銅鐵

本號專辦外國各種鐵器水喉喉燈件系鐵床房器具及鑄造物件五金鐵丁鐵瓦面鐵牛鍋及鋼……等件價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷……謹啟

## 何光西法鑲牙



啟者弟由外國回華專做鑲牙……現遷往威靈頓街……二十七號……二樓……鑲牙……自製牙粉專用西法……貴客惠顧請移玉步

## 日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司實備資本銀三百萬元專保洋面火燭燕梳價值……極廉……光顧請到……銀行二樓本行辦房面議是荷
光緒卅二年四月初三日……洋行辦房謹啟

## 告示

The Public Health and Buildings Ordinance Commission.

潔淨局查辦……A. B. Hooper
衛生……E. A. Hewett
建築……H. Humphreys
……事宜
暫……今示論事照得本委員……一千九百零三年……保衛民生及建築屋宇則例……
Mr. Bowen Rowlands
Secretary to the Commission
一千九百零六年七月初六日示

## 售柚木發客

啟者本公司有由暹家運到之靚柚木物柚木板及雲石啤各物頭尾并波羅格集不等一大批或零沽亦可價甚相宜貴客光顧請移玉到德輔道西格和泰鋪面便妥丹有六甫單鐵鍊二架發賣此佈

丙午年七月初一日　泰記公司謹啟

## 泊回元安碼頭

隨東夜輪船準本月十一日泊回上環新街市前元安公司碼頭附貨搭船更爲利便每晚九點鐘啟行上省此佈

逢禮拜日　禮拜二　禮拜四　由港上省

逢禮拜壹　禮拜三　禮拜五　由省返港

丙午年九月初十日　元安公司謹啟

## 日清丸夜輪來往省港

現有堅固快捷輪船一艘名日清丸夜船來往省港灣泊香港上環東興街口對開卸四邑輪船公司碼頭　貴客搭船付貨招呼妥當取價相宜「準九月十九日開行」

每逢禮拜一三五日由港上省

每逢禮拜二四六日由省返港

丙午年九月十九日　冲繩公司謹啟

## 永亨輪船告白

啟者本公司永亨輪船往來港澳船身堅固快捷招呼周妥現泊永樂碼頭士商附搭請移玉步此佈

每日　七點半鐘由港往澳　兩點半鐘由澳返港

逢禮拜日　八點鐘由港往澳　兩點半鐘由澳回港

大餐樓每位收銀弍元

尾樓每位收銀壹元

大艙每位收銀肆毫

光緒三十二年九月十四日　香港滙源輪船有限公司謹啟

## 河南輪船

禮拜日往澳船期

河南輪船禮拜日仍行駛港澳以便中外士商之赴搭船泊中環德忌利士碼頭賜顧者請移玉步此佈

茲將船期客脚列左

逢禮拜六晚七點鐘由澳來港

禮拜早九點半鐘往澳

下午三點鐘返港

即晚七點鐘往澳

餐樓收銀弍元　來回三元

樓上收銀壹元　來回壹元半

禮拜晚往澳收銀一元伍毫

樓下收銀肆毫

禮拜六及禮拜早樓上來回票收銀弍員此弍員來回票可用至禮拜一日返港除禮拜日外船期客脚俱照舊

丙午年八月廿六日　省港澳輪船公司謹啟

## 恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司資備香本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號請君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥既佈

辛丑年二月十六日　署司理姚德勝　協理人譚寬銓謹啟

## 新張廣告

啟者忠信昌記紙店在香港上環文咸東街門牌第五拾陸號開張紙料乜意專辦各江草紙紅白紙張年紅花紅各色冊簿承辦金山各埠揀選頂靚數部加冊川直格各款帖式封元寶炮竹加料龍燭等貨眞價實貴客定貨依期無悞特字奉告仰祈留心光顧是荷

光緒卅二年九月　日　忠信昌記紙店謹啟

## 退手告白

啟者西營盤第一街六十五號門牌元亨利什貨生意原日係周公安馮達卿所做今因生意不前願將元亨利舖底貨物全盤頂與合成堂承受任由他擇日啟號開張如日前欠到各號貨項揭項會項及担保等情俱係周公安馮達卿等理妥與新承受人無涉

丙午年九月十九日　周公安　馮達卿謹啟

## 承受告白

啟者西營盤第六十五號門牌元亨利什貨生意原日係周公安馮達卿等所做今志圖別業願將元亨利舖底傢私貨物全盤頂與合成堂承受任由啟號開張訂期九月廿七日交易清楚如目前該號所有欠到各號貨項揭項會項及担保等情新即與舊人對明理妥如過期乃係自悞與新承受人無涉日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論

光緒卅二年九月十九日　合成堂謹啟

## 徵文廣告

茲有熱心於粵省地方自治之某君托本館代刊廣告徵求海內外通人碩士共抒卓見討論關於粵省地方自治之大問題文中所論不必拘定自治而亦以不背於地方自治主義爲合格如教育吏治財政警察練兵田賦鐵路礦務以及農工商務等諸大端苦何可以興利除弊裨益民生務請細晰條陳作者不必存一條陳富有之意見不過就事論事可也卷由本報代收轉交致文之主人延請高明評閱限十月初一日截卷二十日列出刊報謹將獎格列左

（首名）一百大員

（二名）五十大員

（三名）二十五員

丙午年九月初二日　中國報謹啟

## 代理通商銀行派息告白

啟者本局現奉上海通商總銀行電開本屆股……

## 請速認領

啟者本公司名爲……

## 領取入國子文紫棠先生

## 大德公司額外叙會廣告

啟者本公司定於本月廿五日即禮拜日下午一點鐘舉行額外叙會届時敬請列東移玉到大道中一百七十八號頂樓本公司總寫字樓會議爲荷

光緒卅二年九月初六日　大德公司收盤清數人盧冠廷　許順村啟

## 李占記遷鋪廣告

啟者本號設在香港文咸東街門牌第三十七號專辦各國上等新式鐘表發售並聘有名師精工修整鐘表風雨針千里鏡留聲機器船上水羅經等件向蒙富商賜顧久已馳名茲因生意日盛貨色繁多舖面窄不敷陳設故遷往右便門牌第七十一號開張現特式金銀表報刻報點各款時表衛生藥水眼鏡風雨寒暑針時款新式大少雙單千里鏡不惟利便更可藏身任商採取定價從廉倘蒙惠顧請移玉步是荷

光緒卅二年九月十七日　香港上環文咸東街李占記啟

## 舖屋出賣

茲有文咸街百零四號舖屋一間坐落內地段五百五十六號由賣該業有一家九十九年大批由一千八百五十七年十一月十六號起計地稅一十六元三毫先如欲再知詳細者請問寶主律師史篤士及孖士打便安

一千九百零六年十月三號啟

## 銀單遺失告白

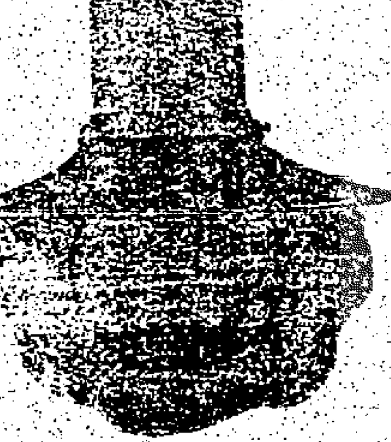
啟啟者弟前存周臣大藥房担保銀三百元該公司立同收單一紙收執作據茲因日久遺失追得求該公司另行補立一紙前遺失之單已作廢無用特此刊登告白倘日前之收單有人執得視爲廢紙此佈

丙午年九月初七日　葉若衍謹白

## 威林栢加公司

（博物院對面第十四號）

電氣工程師兼代辦各種機器凡欲用各種機器者請到面商本公司爲倫敦巴明威之電機大製造公司之代理人該公司製造各種用電物件　造紙機器　機器器具　造冰機器　製殺蟲器　印字機器　製水機器



器　洋油小輪　岸上所用兩項機器及各款機器家私物料　常備有電燈電線及各種用具物件出賣各色俱齊　請到本公司發賣華麗之貨士之蛾光電燈有五百枝燭之光其貨每點鐘不過九個仙　諸君有欲將機器修改請賜顧者請先到本公司面商必能如意就教

一千九百零六年七月十三日啟

## 先施公司

始創不弍價

啟者本公司新到各色絨仔絨羽絨厚絨北機羊毛衫衛生衣服鴛鴦氈海虎毡鶴絨被絲被珠毡線被羊毛被絹遮肥兒餅干各款洋貨無不俱全價甚相宜　諸君光顧請移玉至大道中門牌一百七十二號後便威靈頓街一百二十三號面議是荷

光緒卅二年八月廿六日　先施公司謹啟

## 眞光公司洋貨　不二價

丙午年八月十　日

### 線衫減價廣告

啟者本公司以夏葛冬裘因時遞變物無內外適用爲宜故本公司選貨務極精良而應市必依時令茲者夏熱已去秋冬寒用特此舉辦存

線衫線褲減價

沽出現新到海虎毡鶴絨被鶴絨枕羊毛笠衫貨極鮮美取價從廉務求去故納新與時遞遷以便遠來近悅因應咸宜　諸君購買祈速爲賜顧勿失機會也謹告

眞光公司啟

## 文奢士打燕梳告白

啟者本行代理火燭燕梳數十餘年專保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請移玉至中環大馬路門牌一百三十七號即四號公司二樓本分局向黃鳳石翁陳言裕翁區熾南翁面商是荷此佈

光緒三十二年五月廿六日　文奢士打洋行啟

## 和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各款銅鐵漆油帆布油纜鋒纜中國船上車房器具並鐵路礦務製造工程應用一切物料俱皆全備官商賜顧請移玉到香港中環德輔道東門牌三十四號面商是荷

庚子年四月初五日　和發號謹啟

## 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生葉廣儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請折與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日　架刺威治燕梳司理人鄭和謹啟

## 新張廣告

本號在香港中環德忌笠街第十號惟于某十月一號開張洋貨又頭兼做西裝衣裳覲到本號或上門裁度務從其便所有貨物概是新到時欵鮮明精緻不獨合西婦所用亦合華人男女所需舖中貿易俱是英屬緬女主持均以唐話應酬無虞不諳英話爲碍特字恭請留心光顧是荷

丙午年八月十四日　威頓公司謹啟

## 鄧次權增廣英語分類

經前次敢艮咸推爲錦囊之現世今再由特色西裝釘於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答官商信札雜要等廣爲搜羅百餘句曾極訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲須英語者請移玉到寄售處採買可也

香港　省城　各書坊均有寄售

光緒三十一年十一月十二日

中環荷里活道總發售處英華書局啟

## 佈告貨客

啟者本公司之紹興火船已於七月廿八日由上海到港所載到之上海并長江各埠轉來之貨貴客經到船提起者盡將起至五艇已千今月初壹日遭暴風沉沒在貴客有貨搭該船來港未經提起者請即到本公司寫字樓查明便知詳細所沉之貨係歸貨客自理此佈

丙午年八月初三日　太古洋行啟

## 佈告貨客

啟者本月初一日港遭暴風本公司西環之倉所貯之貨被海水浸濕如貴客有貨由西環倉港未經提出仍貯該倉者祈早日提起爲要所濕之貨經本公司著人驗妥另有字據存記如欲知詳細請到本寫字樓一問便知清楚所濕之貨出于意外乃係貨客自理與本公司無涉特此佈知

光緒卅二年八月初三日　太古洋行謹啟

## 香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由乙巳年至丙午年第七屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿二日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷專此奉佈

光緒卅二年七月二十日　總司理人周少岐謹啟

## 中國育英學校告白

（茲將捐助育英學校經費芳名列）

吳君理卿　胡君鼎三　以上各一百五十元

鄒君蘭谷　梁君建安　謝君時屏　黎君潤生　李君榕齋　馮君香泉　以上各一百元

畢君錫功　岑君伯銘　戴君桐臣　周君君壽　梁君季基　鄒君鈞石　謝君康如　以上各二十元

梁君紫業　吳君錫榮　以上各二十五元

丙午年七月十九日　中國育英學校啟

## 致榮銅鐵

本號專辦外國各款銅鐵器水喉喉燈件系鐵床房器具及各造物件五金鐵丁鐵瓦……價甚相宜請移玉至中環列……

# 廣智錄

丙午年　九月　廿叁日　附錄


燕梳公司告白

行　新會城江門分局在鹹魚街穗昌號內蔣桑南先生　西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如　富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啓

有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之風險有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生謹啟　副司理人余竹生

新到縐紗告白

啟者本號現有頂靚加重四丈八時花元青縐紗到價甚相宜現屆初冬正當合時做長短棉夾衣之用　如貴客光顧請早來購取可也此佈

丙午年九月二十日　永吉街永昌謹啟

○一在香港上環……
光緒卅二年二月十三日　粵東香港省城佛鎮源……

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

在廣……五枝燈恒泰棧代售　一在大……一在澳門……代售　一在小……香港中環荷李……地旺角街李潤記代售……活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十……

光緒卅二年　六月初三日

奉請官醫學會保醫

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃血淋沙淋尿管刺痛漏熱下疳腫痛症一服痛止重二三劑收功清潔送下每服五毫上環大馬路式百十七號級陞樓左鄰第四間

張大鵬始創扶元……膠

此膠解毒得法有益真元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收功至速有險毒天殺

上華花張大鵬　老手醫花柳

包醫梅症限日全愈屢列止白濁三日醫疳疔五日消老累三日愈發積三日醫痔漏半月


劇盜遺嘱　第六回　四一　香港華字日報刊　複刻必究

身世事說與巳知女聞言並不以賈之問爲啬求慨然允其所請且若甚感激而對賈曰感君再造之恩今亦與君同一思想見得天生我命注定是際遇如此自問巳不敢背天而行敢不許君作朋友之交然與君別後君亦欲知妾之姓名也妾金氏名史露春秋虛度已二十二年矣母早逝十五齡時父又棄世父之死係由喪失巨資以至得有心病而亡所喪失之巨資是事出意外而非自巳所應失者斯時零丁弱女若非有仁德之鄰人憫恤教妾以裁製紙花之藝業則妾早己流爲餓殍矣幸獲鄰人協助自巳又苦心學藝三載所以製出紙花頗合時趨逮鄰人死後妾方自立門戶以售賣紙花爲生所獲亦足度活賈聞其欵欵訴來覺得甚與貧家女子對着有貧人說話相似首述巳身生于富貴之家次述所遇不幸以至不能自存此種履歷貧家婦女幾于人人可說以故賈雖靜聽亦尚在疑信之間倘使華露遜在座則必掉頭全不以爲然矣惟是此女說來又似乎揭肺腑以相示所以賈當下亦畧有聽言感動之情金史露又接說曰妾于是自行設肆生業日見開展罔料前生冤孽因遇一人爲現在所不堪設想者殆所謂不是冤家不聚頭與他見我後妾始受累矣妾不敢將兒女愛情諱隱于君子之前似妾身世本應與一同輩配耦之人訂結婚事方稱嘉耦所恨妾身愛情太重誤寄非人是以累至此極我此時之憎他與昔時之愛他今昔昧情竇謂愛憎均己至盡處因其人屢緩婚期及幾番催迫他早諧婚願他便設計將我體己銀物取盡反負心向別家婦女結識至我無賫與他給求時他即棄我如遺任妾含辛茹苦不相聞問比聞他獲有貲財曾手寫貧苦乞援之書詞莫其憐念舊情一濟涸鮒詎去書不記百十而魚沉雁渺竟穿秋水尚不見一紙回文我見得自己卑汚太甚賤妾如此生亦奚爲計惟有拚送殘魂以超離孽海而已賈曰卿既允


黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常功驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙式用假油混充圖利誤人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　痧症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月　廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春寫神入化往北刀圭不用奏技耆然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華陀惟是先生不敢自矜離闇秘術探希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頃患痔如核如瘵眠食俱廢蒙先生施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年　二月十一日　弟黃棣芳拜啟

正和堂告白

啟者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面爲便利　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧無揭借担保如有彩伴揭借等情概與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登諸告白希爲　垂鑒

光緒卅年十二月廿二日　香港正和堂主人啟

太平戲園　昌記演采南歌童子班　「廿三日」（日夜）

○正本　武松大鬧獅樓
○先演成套　武松打店　打五色直軍
續演出頭　呂布窺妝　何舜華李蓬萊首本

[illegible]床收銀元二　貴妃床收銀六毫　對號床收銀一毫半　椅位收銀一毫　板位收四十文

重慶戲園　華記演祝華年第一班　「廿三日」

○正本　苹叙蓮溪全套
○出頭　三部鳴琴　金山炳梳大頭唱子喉打洋琴首本

（日價）貴妃床銀元六　對號位銀二毫　椅位收銀一毫　板位收錢四十
（夜價）床位收一元六　對號收銀二毫　椅位收銀一毫　板位收錢四十

高陞戲園　申記演新高陞班　「廿三日」

○正本　大鬧黃花山　全班各演
○出頭　閻公乾買卦　晴雯全蚆　仔榮首本　桃花女門法首本

（日）貴妃床收銀六毫　藤椅位收銀五毫　對號位收銀一毫　上等位收錢五十　板位收錢二十
（夜）貴妃床收銀六毫　藤椅位收銀五毫　對號位收銀一毫　上等位收錢五十　板位收錢二十


## 雜嘯

食宜守舊　晴樓

館師某年居耳順舊學湛深設帳羊城生徒甚衆饑於館者六七人皆當食不讓於師之罪著一舉即有餓都盡杯盤狼藉師以衰落氣衰吞咽不良念不應與徒輩爭杯羹因思得一法席間謂衆徒曰近日西學盛行中有衛生一道甚可學每食須細細咀嚼可助胃中消化之力衆皆唯唯中有黠者起而答曰聞之天下萬國食品以中國爲最多且精是食宜守舊學則經新師默然

## 雜誌

杜買爭持

中國海軍自遭挫衂久無興復之期邇年北洋所添海字四艘又有海天一艘觸礁沉沒於吳淞口外有心人方扼腕深之然此艦雖沉所有全副機器及銅鐵等件撈獲拆賣尚可值數十萬金而官場初竟以敝屣視之不復顧問乃有好商某甲運動官場稱願報効數萬即奉批准歸甲撈賣甲遂集貲開一承辦公司號曰海利詎有某乙見而黠羨起與爭持於是加重報効至十餘萬而奪其撈賣之權亦開一公司號曰天成無如所贏過鉅官場又啓覬覦今已歸公自行承辦甲乙皆杜買經營說者謂彼兩公司之牌號分嵌海天二字皆有深意蓋合而言之則海利天成也若以海天之沉爲彼現成獲利之事也今利者不利而成者不成獨不知此等商標亦曾逐部註册否也

## 科學

果品之益

地球所生之物不可枚舉無一非供人所需而百穀之外有益於人莫如果蓋其功用有八一融化食物二引水入臟腑解人煩渴三滋養脾胃四補助生物之質五滋腎利小便六功同瀉藥七開胃化滯八治瘟至製果之法熟者有風味無[illegible]蒸煮在將飯未飯時或飯將半恰宜食果品一種藉果汁以助消化則所食之物不積滯胃中若飯後再食果品則胃內之汁必將被其沖淡不僅無消化之效且又減消之功又西醫治病多有以果代藥者如霍亂症多食檸檬病即若失此外如萍果如沙梨如波羅香瓜之皆足以治疾病云


告白

啟者德輔道西門牌二百三十九號廣昌和秘魯庄前舊盤係弟彭碼廷司事本年三月內己實告白弟辭職任茲請各股東集議衆意皆同志圖別業願將廣昌和與秘魯國利馬埠廣昌號全盤生意及廣昌和名下所沾立巴埠廣生號股本盈餘積項一概項與新人成記承受即日已將舖底傢私貨賬附揭來往數目等當面核算清楚交與廣昌和成記接理自後生意盈虧與廣昌和舊股東無涉間有舊股東股票各數單合同遺失未有繳消者視爲廢紙特此聲明以免後論此佈

光緒卅二年　九月　十九日　承廣昌和舊股東命弟彭碼廷謹啓

再者弟彭碼庭向在廣昌和秘魯庄內兼理立巴埠廣生號司理之職今己告辭職白將廣生全盤生意事務交與廣昌和成記新盤司理人管理即日將數部來往數目附揭等項當面核算清楚仍在店候至年底爲期係弟經手各事完備作爲首尾清楚特字聲明以免後論此佈

告白

啟者德輔道西門牌二百十九號廣昌和秘魯庄茲因司事彭碼庭翁告退各股東亦志圖別業願將廣昌和及秘魯國利馬埠廣昌號暨各子庄全盤生意并廣昌和名下所沾立巴埠廣生號股本盈餘積項一概項與新人成記承受刻日已將舖底傢私貨賬附揭來往數目等項當面核算清楚交與成記接理仍用回廣昌和字號加多成記二字自後生意盈虧與廣昌和舊股東無涉間有舊股東股票及各數單合同遺失未有繳消者視爲廢紙已後廣昌和成記所有附揭憑單等件俱歸古輝山陳壽如葉履剛三人簽字爲據此佈

光緒卅二年　九月　十九日　廣昌和成記司事人　古輝山　陳壽如　葉履剛　謹啟

二榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靛雪梨油炭天巴匣大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　曾富公司啟

明生梳打

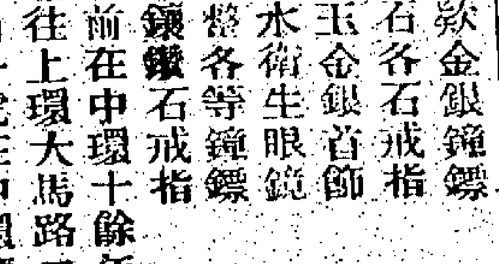
本號加選精工上料自製雪白梳打發行諸尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年二月初八日　明生號謹啟

# 吳氏闔族脩譜辨白

啟者前於光緒三十一年冬家肅堂殿撰之請嗣吉雲孝廉由閩來粵取道香江晤談族事並有永定派下思賢房人携來族譜一本出示余曰我吳氏受姓以來始於至德公泰伯厥後子孫以國爲氏奕葉相承流長源遠至今數千年派別支分追溯回源慮無稽考于應之曰余懸懷先世情切宗支每以譜牒爲兢兢香邑鄉始祖原處晉基靈水分派於貴之三都系之元明迄今越數百年奕支繁衍盛上溯世系由來則代遠年湮譜牒遺佚雖欲考據缺於無從辨遺誤於魯魚其可得乎時增城進士家兆祥諸君在座僉云脩譜可以明宗余武聞之曰脩譜本屬敦宗睦族之義素所樂聞事無考證編纂極難是以未敢遽肩斯任宜鄉族人三十一年春間適楚三宗姪因悉趁潮州之大埔三順託其查便考各處支派此余意欲脩靈水普實先續私家宗譜而已近聞有人出刊印傳遍寄各府州縣同宗以質其事究非出於譜之意也迨後偶有數處抄寄家譜來港者詳細查較皆派別支分上溯源流非無稽考重脩譜牒本閣重派木敬宗實事人確家譜從而弗爲爲絲我吳氏遠族緊考查未確未敢輕謬若此必爲識者所笑突敢輕談謬畢孟浪若是即詳究非部人之本意亦不敢擔任今特刊登此事佈告各處人士詳察實部人始終報幸勿深罪爲可

光緒卅二年九月初二日 香港吳源興行理卿告白



時款金銀鐘錶
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環廣角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移玉步

中環正安 上環成安號全啟

# 三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即照償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初朱壽初先生 澳門分局在船澳口街廣章號內賀緝垣黎潤生先生 省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林達卿先生 佛山分局在直義街瑞芳洋紙行 新會城江門分局在鹹魚街穗昌號內蔣燊南先生 西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生 梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生如 富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日 三井洋行啟

# 兵船覓匯士出賣 告白

茲招人投票承買下列之船現擱在九龍煤炭局前投買之票交香港國家水師船澳處管倉官收接限至十一月三十號正午止截買者須要定期將船拆卸搬移並將船中爐鑊錨等交回與水師船澳 欲買者可由本月十七號起於水師船澳辦公時候請往閱看該船出價最高者亦未必取

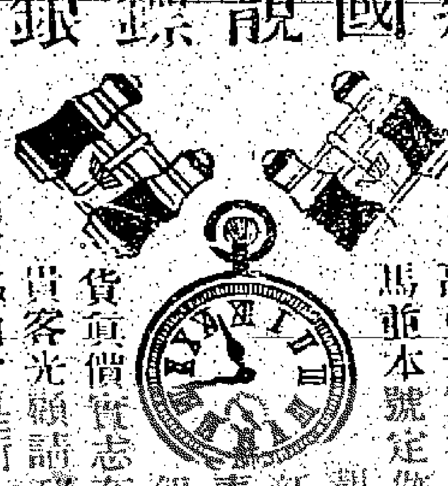
（船之詳細列下）

鋼雙暗輪鋼兵船長一百八十五尺濶三十二尺六寸重一千零五十頓配企身三大船機器

如欲更知出賣詳細章程者可向香港國家船澳內水師管倉官請閱便可

一千九百零六年十一月八號啟 國家二

# 威自行 辦各國靚金銀鐘鏢



問表如睡在牀一問便响報明時刻故稱爲問表本號精工妙法修整鐘錶洋琴風雨針千里鏡留聲機器妥當等保行有大細播威怡皇餘威 高華士宜拿正夾板馬騎 本號定做各港頂靚時款表 新式金銀表 時款金銀錶錢

貨真價實志在揚名 貴客光顧請移玉到 本號面議價極相宜是荷

香港中環水車館側威頓街口威行號謹啟

# 林世行醫生 大小方脈

精醫小兒科兼包月嬰兒 精醫婦科眼科喉舌全科

余家累世祖傳數代醫術精通著手回春兼攻醫學到寓診脈二毫午後出診元半晚夜加倍寓在中環街市廣興昌菜欄樓上是故特佈告俾得周知如其問津館在中環士丹利街門牌七十二號二樓

# 廣安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎照價快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啟

# 易沃林先生

恭頌 弟余永南頓首

弟余永南係新甯荻海儒村人因染紅雲血癍之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前約永發祥鏡店世兄謝厚坪力訪明醫救弟聞衆友稱說易沃林先生真有華佗妙術弟踵門求治確有妙藥靈丹不滿叁月遍體全愈清楚無以報德謹登報章以誌不忘並告同病者知所問津云云

易沃林先生館在粵東省城十三行德興街北約 分館在粵東佛山黃傘大街

光緒卅二年四月初五日謹啟

# 洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪船往來各通商口岸兼保岸上屋宇傢私貨物等件無意外之虞倘有不測照價快捷妥當 諸君光顧請移玉至上環永樂街門牌第十八號本分局面商 此佈

光緒廿六年正月初六日 榮昌行啟

# 新到新貢參

高麗尹溪石先生創辦生乾真參到售省港澳五年之間凡染痰積癆瘀血症產後雖病反胃滑瀉中風中暑諸病疾者服之甚愈早已不脛而走今先生再携最好上等新參數十斤來寓小店大號每両五元二號四元三號三元待售如欲購參移玉面商格外相宜近有許多無賴輩以形樣相同之劣貨周行騙買大有礙於衛生遍出於省港叨積各報新聞中無保買參臨病無功豈徒費銀而已哉并爲佈聞

丙午年正月廿六日 香港乍畏街濟生堂啟

# 新到各種偵探小說發售

| | |
|---|---|
| 環球旅行記 | 四毫 |
| 莫愛雙麗傳 | 三毫 |
| 新中國鏡 | 五毫 |
| 險中險 | 三毫半 |
| 大魔窟 | 四毫 |
| 車中死人 | 二毫 |
| 秘密案 | 六毫 |
| 死復仇 | 二毫半 |
| 俠男兒 | 三毫 |
| 毒蛇圈 | 四毫半 |
| 九命冤 | 五毫 |
| 地中秘 | 四毫半 |
| 情魔記 | 四毫 |
| 紅泥記 | 三毫半 |
| 情海刼 上下卷 | 四毫 |
| 纖手秘密 | 三毫 |
| 髑髏杯 | 九毫 |
| 海外天 | 四毫 |
| 蘇格蘭獨立記 | 四毫 |
| 愛河潮 | 一元 |

香港中環威靈頓街聚珍書樓謹啟

# 新到綢紗告白

啟者本號現有頂靚加重四丈八時花元青綢紗到價甚相宜現屆初冬正當合時做長短棉夾衣之用 如貴客光顧請早來購取可也此佈

丙午年九月二十日 永吉街永昌謹啟

# 黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售歷蒙中外紳商賜顧聲名遠播分枝潤滋近有無恥之徒冒我黃耀南招牌式樣偽造贋品混淆射利誤人非淺本號特在省城設有分局報與仙翁煉丹靈爲配藥不得冒稱自稱本號擬花紅銀壹百大元決不食言光顧諸君請認香港中環士丹利街第十九號門牌南福牌號爲記庶不致誤落他人之手貨真價實獨家發售僞冒以圖漁利者定行究治等情特此佈

萬應普救丸　驅邪救女命丹
參茸衛生丸　驅茸寧坤丸
寧神補腎丸　催生發母丸
還魂跌打丸　參茸種子丸
普救平安油　珠珀生肌膏
附子理中丸　六合保和丸
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸
婦科三達丸　產後烏金丸
神效氣丸　兒科回春丹

寄省城源昌字街學記安南 光緒卅二年正月初五日 黃耀南謹啟

# 西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國女醫師門下專習西法接生嬰兒二位姑娘醫師同居四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生頒給年滿醫館一人準出濟世茲在本港行醫多年凡戶貧家婦產難生者醫家器具定即檢藥至可保大小無虞本心欲濟人凡求接生請到荷李活道廿五號三樓

光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啟

# 吉林馳名廿參

啟者本堂乃一家始創專辦高麗曾和葠及各類丹丸散均製上品選道地藥材照先賢訂合方劑家傳秘方親自加工修造適爲中西醫所近多效驗之藥源吉林牌款式用爲標記利益 回春馳名 新到吉林招牌竈不致誤

萬應曾和葠　霍亂回春散
天生寶育丸　萬應婦科丸
百子登科酒　參茸衛生丸
小兒癈驚散　萬應如意油

〇老舖在專省佛山汾水舖三昌號料處
〇一在省城太平門外興隆中約廣和號料處
〇一在香港上環蘇杭街源廣和號珠寶行

光緒丙二年二月十三日 粵東香港省城佛山源吉林號

# 美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

# 天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢丸 〇一治一二月胎 〇一治三四月胎 〇一治五六月胎 〇一治行經或肚痛 〇一治經色或黃或淡或黑 〇一治經來或多或少或遲或早 〇一治月經來數次多少不一 〇一治子宮虛冷多年未孕 〇一治倒孕非孕全頭暈痢 〇一治經期前後小肚痛 〇一治經期前後脹痛 〇一治血山崩血流不止 〇一治產後瘀血未消 〇一治白帶赤帶白濁 〇一治遠年閉經不通 〇一治行經肚痛大便閉結 此丸專治婦科等症如孕婦婦女一切婦人皆可放心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視此藥調經種子之金丹也每服一毫收工料銀一員 各埠代售概不折扣新爲在香港荷李活道 一在新街波馬地街周昌號代售 一在大笪地香港華昌五枝燈恒泰棧代售 一在小呂宋太平行益隆代售 一在澳門福隆新街著香茶居代售 一在油麻地旺角街李潤記代售 舖在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十三號

光緒卅二年六月初三日

# 胡王氏西法接生

胡王氏女醫在本港國家醫院專習接生之學業已有年工夫純熟人皆稱頌今開設在荷李活道醫院之側現往來本港人等照常接生如有延請襄理或到中環街市士丹利街第十二號門牌診病亦無不可特此佈聞

三月初十日 文植謹啟

# 徐善亭發明牙科衛生

贈送 如有欲取閱此書者請修條字加蓋印章到本醫館取閱

# 雅謔

食宜守舊 晴撰

館師某年屆耳順猶學港深設帳羊城生徒甚衆饕於館者六七人皆當食不讓於師之輩箸一舉即肴饌都盡杯盤狼藉師以尚落氣衰吞...

# 告白

啟者德輔道西門牌二百三十九號廣昌和秘魯庄前舊盤係弟彭礪廷司事本年三月內已實告白弟告辭職任茲請各股東集議衆意會同志圖別業愿將廣昌和與秘魯國和馬埠廣昌號全盤生意及廣昌和名下所沾立巴埠廣生號股本磁餘積項一概頂與新人成記承受...

丙午年 九月 廿叁日